ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

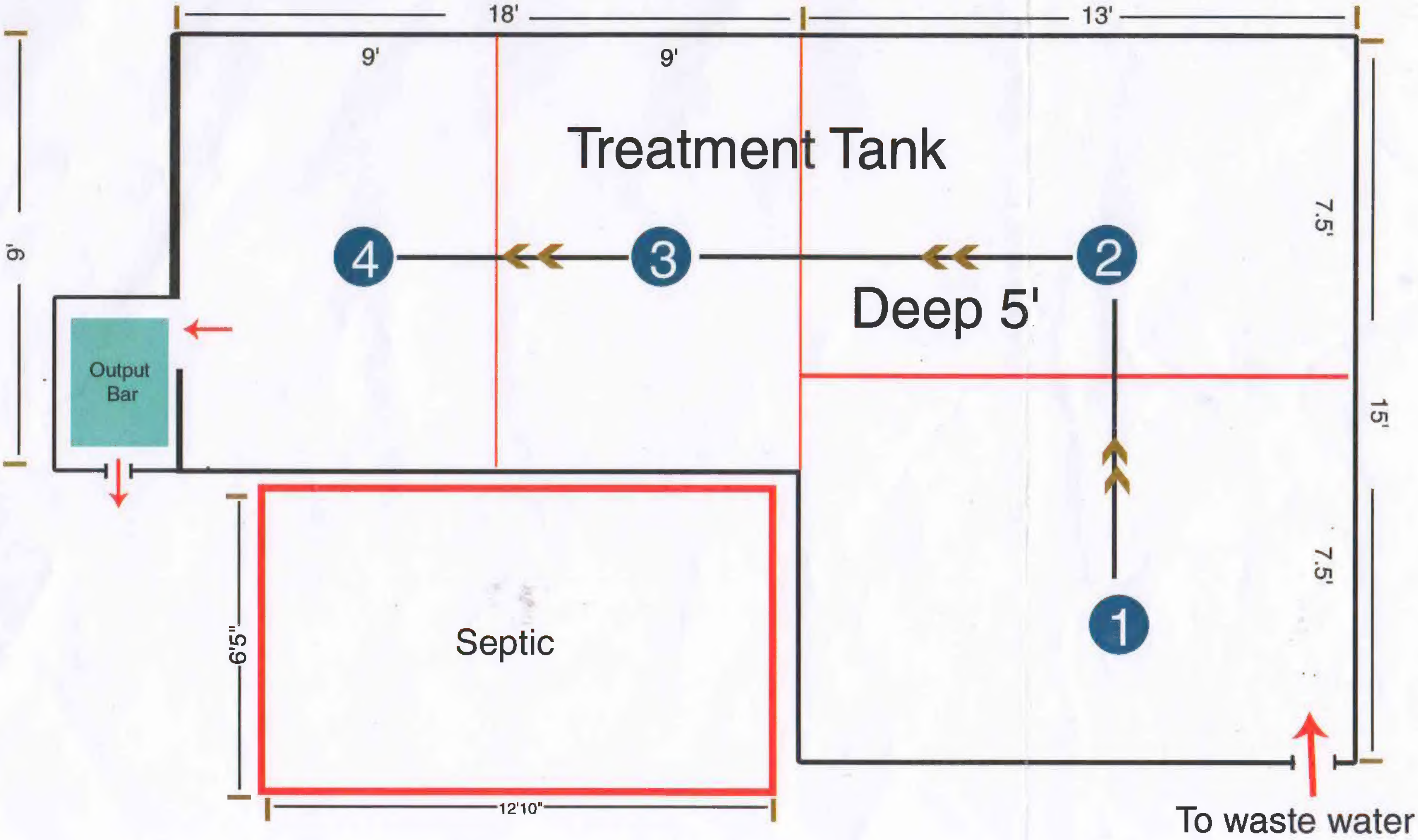
အဆိုပြုချက်

ပစိဖိတ် ဖု(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက်
(နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ)

× × × × × × × × × × × × × × × ×

Pacific Food Industries Limited

WASTE WATER TREATMENT TANK







PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL:.4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ (၆) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပီအေတီ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ်ဆောင်ရွက်ချက်များအား ပြန်လည်တင်ပြခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၅–၅–၂၀၁၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက– ၂/မ – ၂၄၄/၂၀၁၆ (၄၃၈–က)

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၀)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍(၂၅.၅.၂၀၁၆)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၁၈/၂၀၁၆)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်–

(က) စက်ပစ္စည်းစာရင်းအားပြင်ဆင်၍ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။
(ခ) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်းအားပြင်ဆင်၍ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။
(ခ) Waste Water Treatment Plant အတွက် Process Chart အားပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် –

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၁/ဌာနခွဲ - ၂/MIC/၂၀၁၆(စီ၅၂၆)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဧပြီလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Pacific Food Industries Co.,Ltd မှ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီအဖြစ်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားကုမ္ပဏီအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲမှတ်ပုံတင်ပြီး လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၁-၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၁/ဌာနခွဲ-၂/MIC/၂၀၁၆(စီ ၂၆၆)

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁ - ၃ - ၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၉/၁/၂၀၁၆(၀၆၄၃)

(၃) Pacific Food Industries Co.,Ltd ၏ ၂၉ - ၃ - ၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၄/PFI/၂၀၁၆

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် - ၂၃၂/၉၆(၂၉-၁၁-၁၉၉၆) အရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ၊ မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ စီမံခန့်ခွဲလျက်ရှိသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အပိုင်း(၃) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၈၃) ၊ မြေဧရိယာ(၂.၀၁၁)ဧကအား ငှားရမ်း၍ နို့နှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော (ယခင်စင်ကာပူအခြေစိုက်) Pacific Food Industries Co.,Ltd သည် ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အစုရှယ်ယာ အားလုံးကို မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင်ကုမ္ပဏီသို့ လွှဲပြောင်းရောင်းချခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် ယခင်ရရှိထားသော နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်အား အပ်နှံ၍ မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် ပြောင်းလဲထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ တိုးမြှင့်ပြီးဖြစ် ၍ မြေငှားသက်တမ်းအား ယခင် (၂၀+၅+၅)နှစ် မှ (၃၀+၁၀+၁၀)နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းကို ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် ကော်မရှင်သို့ ဆက်လက်ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီအဖြစ်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားကုမ္ပဏီ အဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲမှတ်ပုံတင်ပြီးကြောင်း အထောက်အထားနှင့်တကွ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက် အပြည့်အစုံ ပြန်လည်တင်ပြပေးရန် ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့်

အကြောင်းကြားလာသဖြင့် Pacific Food Industries Co.,Ltd မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတွင် (၂၆-၅-၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၂၂၈၀ / ၂၀၁၅ - ၂၀၁၆ (ရက)ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားကုမ္ပဏီအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲမှတ်ပုံတင်ပြီးကြောင်း အထောက်အထားနှင့်တကွ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်အား ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးပို့ တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Pacific Food Industries Co.,Ltd အား မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ခွင့်ပြုမိန့်ပြောင်းလဲထုတ်ပေးပါရန် နှင့် မြေငှားသက်တမ်းအား ယခင် (၂၀+၅+၅)နှစ် မှ (၃၀+၁၀+၁၀)နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပေးပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာခြင်းအား ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါ စာ မိတ္တူနှင့်အတူ ပူးတွဲ ပေးပို့ အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
ကျော်လင်း၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။
- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးဌာန၊မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်။

စာအမှတ်။ ။ ၂၄/ PFI/ ၂၀၁၆
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၉ – ၀၃ – ၂၀၁၆

အကြောင်းအရာ။ **။Pacific Food Industries Limited အား မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန်နှင့် မြေငှားသက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀–၈–၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇က–၉/၁/ ၂၀၁၅ (၀၁၆၆၈–ခ)

(၂) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ (၁၁)ရက်၊ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၁/ ဌာနခွဲ–၂/ MIC/ ၂၀၁၆ (စီ ၂၆၆)

(၃) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁–၃–၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇က–၉/၁/ ၂၀၁၆ (၀၆၄၃)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ၊ (၂၉) ရက်၊ ရက်စွဲပါစာ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၂၃၂/၉၆) ဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမှု ဥပဒေအရ နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် Pacific Food Industries Co., Ltd ၏ အစုရှယ်ယာများကို မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးစိုးမြင့် သို့ လွှဲပြောင်းခွင့် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ရန်ကော်မရှင်မှ အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှလည်း ယခင် Pacific Food Industries Co., Ltd သို့ ထုတ်ပေးထားသည့် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်အားအပ်နှံ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် ပြောင်းလဲ ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တိုးမြှင့်ပြီးဖြစ်၍ မြေငှားသက်တမ်းအား (၂၀+၅+၅) မှ (၃၀+၁၀+၁၀) သို့ တိုးမြှင့်ပေးရန် ရည်ညွှန်း (၂) ဖြင့် တင်ပြခြင်းအပေါ် ကော်မရှင်မှ Pacific Food Industries Co., Ltd အမည်ဖြင့် မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ပြီး အဆိုပြုချက်နှင့် အတူ မြေငှားသက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့်ကို ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် တင်ပြရန် ရည်ညွှန်း (၃) ဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Pacific Food Industries Ltd အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့် အညီ မှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်၍၊ ရခိုင်နူန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန်နှင့် မြေငှားသက်တမ်းကို (၂၀+၅+၅) မှ (၃၀+၁၀+၁၀) သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူ ပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

မိတ္တူ

- ဝန်ကြီးဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း -၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ် ၊ ရက - ၉ / ၁ / ၂၀၁၅ (၀၁၆၆၈-၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Pacific Food Industries Ltd. မှ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခွင့် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ Pacific Food Industries Ltd. ၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၆ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၁၉၉၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၉ ရက်နေ့စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၂၃၂/၁၉၉၆)ဖြင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် Pacific Food Industries Ltd. သည် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မူလ ရှယ်ယာရှင်များစာရင်းပါ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည့် GA Foodstuffs Pte Ltd. ပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှယ်ယာ ၅၂၃၈ စု အား Dagon Win Win Co., Ltd. သို့လွှဲပြောင်းခွင့် နှင့် မူလဒါရိုက်တာစာရင်းပါ ဒါရိုက်တာ ဦးကောင်းမြတ်မှ နုတ်ထွက်၍ ဦးစိုးမြင့်အား မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် ခန့်ထားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခြင်းကြောင့် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲရေး ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Pacific Food Industries Ltd.
မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန
ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဌာနခွဲ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၁-၆၅၈၁၃၃
ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက-၉/၁/၂၀၁၆ (၀၆၄၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၁ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ Pacific Food Industries Co., Ltd. ၏ မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခွင့် ပြုပါရန်နှင့် မြေငှား သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၉/၁/၂၀၁၅(၀၁၆၆၈-ခ)

(၂) ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၁/ဌာနခွဲ-၂/MIC/၂၀၁၆(စီ ၂၆၆)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၁၉၉၆ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၉ ရက်စွဲပါစာ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် (၂၃၂/၁၉၉၆) ဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ နို့ထွက်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် Pacific Food Industries Ltd. သည် ကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာဖြင့် အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခွင့်ရရှိခဲ့ပြီး ထိုကဲ့သို့ အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခြင်းကြောင့် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲရေး ဆက်လက်ဆောင်ရွက် ရန် ကော်မရှင်မှ အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ Pacific Food Industries Ltd. အမည်ဖြင့် မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီး အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေငှားသက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့်ကို ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မှတစ်ဆင့် တင်ပြရမည်ဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

Pacific Food Industries Ltd.
ရုံးလက်ခံ ၊ မျှောစာတွဲ

Reply Pacific Food.doc

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂၁/ ဌာနခွဲ -၂ /MIC/၂၀၁၆ (စီ ၂၆၆)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Pacific Food Industries Co.,Ltd မှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် နှင့် မြေငှားသက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။

(၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၉ - ၁၁- ၁၉၉၆ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် - ၂၃၂/၉၆

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၀ - ၈- ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၉/၁/၂၀၁၅(၀၁၆၆၈- ၁)

(၃) Pacific Food Industries Co.,Ltd ၏ ၂၈ - ၁၂ - ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ

(၄) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ၂၉ - ၁ - ၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၃ - ၁၇/နပတ(၉၇)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါ ခွင့်ပြုမိန့်အရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ စီမံခန့်ခွဲသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် အပိုင်း(၃)၊ မြေကွက်အမှတ် - ၈၃ ၊ မြေဧရိယာ (၂.၀၁၁)ဧကအားစင်ကာပူအခြေစိုက် Pacific Food Industries Co.,Ltd (PFI) သို့ ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် နို့နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် (၁၀-၁-၁၉၉၇) ရက်စွဲပါ မြေငှားစာချုပ်ဖြင့် ငှားရမ်းခဲ့ပါသည်။ မြေငှားကာလသက်တမ်းမှာ (၂၀+၅+၅) ဖြစ်ပြီး ကနဦးသက်တမ်းသည် (၁၀-၁-၂၀၁၇) ခုနှစ်တွင် ကုန်ဆုံးမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်(၂) ပါစာဖြင့် Pacific Food Industries Co.,Ltd (PFI) ၏ အစုရှယ်ယာ ပြောင်းလဲခြင်းကို ခွင့်ပြုခဲ့ပါသဖြင့် ရာနှုန်းပြည့်

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ အောက်ပါအတိုင်း ပြောင်းလဲသွားပါသည် -

စဥ်	PFI အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်သူအမည်	မလွှဲပြောင်းမီရှယ်ယာ အရေအတွက်	လွှဲပြောင်းပြီးရှယ်ယာ အရေအတွက်
(က)	GA Foodstuffs Pte Limited (စင်ကာပူ)	၅,၂၃၈	၀
(ခ)	ဦးအောင်လွင်	၁	၁
(ဂ)	ဒဂုံဝင်းဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (မြန်မာကုမ္ပဏီ)	၀	၅,၂၃၈
	စုစုပေါင်း	**၅,၂၃၉**	**၅,၂၃၉**

၃။ ထို့ကြောင့် PFI မှ အစုရှယ်ယာ ပြောင်းလဲမှုနှင့်အညီ အောက်ပါအတိုင်း ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာဖြင့် တင်ပြလျှောက်ထားလာပါသည် -

(က) မြန်မာနိုင်ငံသားကုမ္ပဏီမှ အစုရှယ်ယာများကို ရာနှုန်းပြည့် လွှဲပြောင်းရယူထားပြီး ဖြစ်ပါ၍ **မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်** ပြောင်းလဲ ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏအား မူလ US$ 3.28 million မှ US$ 4.9556 million သို့ တိုးမြှင့်ပြီးဖြစ်၍ မြေငှားသက်တမ်းအား (၂၀+၅+၅) နှစ် မှ (၃၀+၁၀+၁၀) နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန်။

၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ပြောင်းလဲခြင်း ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်ခြင်း နှင့် မြေငှားသက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း တို့အတွက် မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန နှင့် PFI တို့အကြား ချုပ်ဆိုထားသည့် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစာချုပ် နှင့် မြေငှားစာချုပ်တို့အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း)အား ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့ ပေးပို့၍ ဥပဒေအကြံပြုချက်တောင်းခံခဲ့ပြီး ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ရည်ညွှန်းချက်(၄)ပါ စိစစ်အကြံပြုချက်နှင့်အညီ လိုအပ်သလိုပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ပါ၍ Pacific Food Industries Co.,Ltd (PFI) မှ ယခင်ရရှိထားသော ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်အား အပ်နှံ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်

ပြောင်းလဲထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏတိုးမြှင့်ပြီးဖြစ်၍ မြေငှားသက်တမ်းအား (၂၀+၅+၅)နှစ်မှ(၃၀+၁၀+၁၀)နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအား ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာမိတ္တူ များဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၁/၂/၂၀၁၆

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
စိုးတင့်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးဌာန၊မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ Pacific Food Industries Co.,Ltd မှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် နှင့် မြေငှားသက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။
(၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၉-၁၁-၁၉၉၆ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် -၂၃၂/၉၆
(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀-၈-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၉/၁/၂၀၁၅(၀၁၆၆၈-ခ)
(၃) Pacific Food Industries Co.,Ltd ၏ ၂၈-၁၂-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ
(၄) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ၂၉-၁-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၊ ၂(၅) ၃-၁၇/ နပတ(၉၇)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ရည်ညွှန်း(၁)ပါ ခွင့်ပြုမိန့်အရ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် စက်ရုံအခြေစိုက် Pacific Food Industries Co.,Ltd (PFI) သည် မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ စီမံခန့်ခွဲလျှက်ရှိသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် အပိုင်း(၃) ၊ မြေကွက်အမှတ် - ၈၃ ၊ မြေဧရိယာ(၂.၀၁၁)ဧက ပေါ်တွင် နို့နှင့်နို့ထွက်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်(၁၀-၁-၁၉၉၇) ရက်စွဲပါ မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆို၍ ငှားရမ်းခဲ့ပါသည်။မြေငှားကာလသက်တမ်းမှာ (၂၀+၅+၅) ဖြစ်ပြီး ကနဦးသက်တမ်းသည် (၁၀-၁-၂၀၁၇) ခုနှစ်တွင် ကုန်ဆုံးမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ PFI ၏ အစုရှယ်ယာများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် အစုရှယ်ယာပြောင်းလဲခြင်းကို ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်သဖြင့် ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှမြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ အောက်ပါအတိုင်းပြောင်းလဲသွားပါသည်-

စဉ်	PFI အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်သူအမည်	မလွှဲပြောင်းမီရှယ်ယာ အရေအတွက်	လွှဲပြောင်းပြီးရှယ်ယာ အရေအတွက်
(က)	GA Foodstuffs Pte Limited (နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ)	၅,၂၃၈	၀
(ခ)	ဦးအောင်လွင်	၁	၁
(ဂ)	ဒဂုံဝင်းဝင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (မြန်မာကုမ္ပဏီ)	၀	၅,၂၃၈
	စုစုပေါင်း	၅,၂၃၉	၅,၂၃၉

၃။ ယခုအခါ PFI မှ အစုရှယ်ယာများ ပြောင်းလဲသွားပါ၍ အောက်ပါအချက်များ ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားလာပါသည် -

(က) အစုရှယ်ယာများအား မြန်မာနိုင်ငံသားကုမ္ပဏီများမှ ရာနှုန်းပြည့် လွှဲပြောင်းရယူထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ခွင့်ပြုမိန့်ပြောင်းလဲ ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန်၊

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏအား မူလ US$ 3.28 million မှ US$ 4.9556 million သို့ တိုးမြှင့်ပြီး ဖြစ်၍ မြေငှားသက်တမ်းအား (၂၀+၅+၅) နှစ်မှ (၃၀+၁၀+၁၀) နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုရန်၊

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်ခြင်း၊ မြေငှားသက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ပြောင်းလဲခြင်းတို့အတွက် မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် PFI တို့အကြား ချုပ်ဆိုထားသည့် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစာချုပ်နှင့် မြေငှားစာချုပ်တို့အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်ရန် ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ် (မူကြမ်း)အား ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံးသို့ ပေးပို့၍ ဥပဒေအကြံပြုချက်တောင်းခံပြီးဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ရည်ညွှန်း(၄)စာ ပါ စိစစ်အကြံပြုချက်နှင့်အညီ လိုအပ်သလို ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ပါ၍ - Pacific Food Industries Co.,Ltd မှ ယခင်ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရရှိထားသော ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်အား အပ်နှံ၍ နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ပြောင်းလဲထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏတိုးမြှင့်ပြီး ဖြစ်၍ မြေငှားသက်တမ်းအား (၂၀+၅+၅) နှစ် မှ (၃၀+၁၀+၁၀) နှစ် သို့တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်းအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ ဆက်လက် တင်ပြနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ - ရည်ညွှန်းစာ(မိတ္တူ)များ

မင်းထိန်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊မရ/ပဆရ/PFI/၂၀၁၆(၀၁၁၇)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၉ ရက်

မိတ္တူကို - မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
- ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်နှင့်မြေဌားသက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာ ( ) စုံကို လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ပေး နိုင်ရန်အတွက် ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

Date:
နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း ။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍၊ နိုင်ငံတော်အတွက် ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကိုလည်း ပေးအပ်ပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၃။ ထိုပြင် လုပ်ငန်းမှရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကျပ်ငွေဖြင့်လည်း ကောင်း ရရှိသော ဝင်ငွေအား ပထမ(၅)နှစ်အတွက် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် သက်သာခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၄။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်-

(၁) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုလုပ်သူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊
(၂) လုပ်ငန်းပိုင်း နှင့် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ၊
(၃) ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူများ၊
(၄) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှု ဇယားများ၊

လေးစားစွာဖြင့် -

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ထို့ပြင်၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်ကိုလည်း မဖြစ်ပွားစေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မရရှိသောအချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် ထားရှိဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် –

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင် တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် ဝန်ထမ်းနှင့် အလုပ်သမားများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ ကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားသက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးတို့အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

(၁) စက်ရုံဝန်ထမ်း/ အလုပ်သမားများအတွက် အခမဲ့ ကြို/ပို့ဖယ်ရီကားများ စီစဉ်ထားရှိပါမည်။
(၂) စက်ရုံတွင် ဝန်ထမ်းများအတွက် နေ့လည်စာ ကျွေးမွေးပါမည်။
(၃) စက်ရုံလုပ်သားများအား လုပ်ငန်း ကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းများအား အလျဉ်းသင့်သလို စီစဉ်၍ တက်ရောက်စေပါမည်။
(၄) စက်ရုံရှိဝန်ထမ်းများ အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးအား (၂)ဆ တွက်ချက်ပေးပါမည်။
(၅) စက်ရုံတွင် ရေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများ နားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါမည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူစေပါမည်။ လူမှုဖူလုံရေးထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော၊ အလုပ်သမားများ ပိုင်းပါ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ထည့်ဝင်ပါမည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ စက်ရုံ၏ မီးဘေးကာကွယ်ရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း စီစဉ်ထားပါမည်-

(က) စက်ရုံဝင်းအတွင်း အရေးပေါ် သုံးစွဲနိုင်ရန် သင့်တင့်လျောက်ပတ်သော အကျယ်အဝန်းရှိသည့် ရေကန်များ ထားရှိပါမည်။
(ခ) မီးသတ်ဘူးများကိုလည်း တစ်ဘူးနှင့်တစ်ဘူးကို (၁၀)ပေ အကွာတွင် ထားရှိပါမည်။
(ဂ) သဲပုံး ၊ ရေပုံး ၊ မီးချိတ် ၊ မီးကဒ်များကိုလည်း အဆင်ပြေအောင်ထားရှိပါမည်။
(ဃ) စက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော အမှိုက်များကိုလည်း အမှိုက်ကန်တည်ဆောက်၍ စနစ်တကျ သိမ်းဆည်းထားရှိပါမည်။ အမှိုက်သိမ်းဆည်းရေးအတွက် နယ်မြေခံ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီနှင့်လည်း ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပါမည်။
(င) မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ ပို့ချသော သင်တန်းများကိုလည်း ဝန်ထမ်းများအား အလှည့်ကျ စေလွှတ်၍ တက်ရောက်စေပါမည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ကြောင်းကတိခံဝန်ချက်။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသား (၂)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ နိုင်ငံခြားသား မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါကြောင်းနှင့် ဖြစ်ပေါ်လာမည့် ကိစ္စအဝဝကို တာဝန်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ စက်ရုံအနေဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရရှိပါက သုံးစွဲမည် ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်ဓါတ်အား မရရှိသော အချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ဖြင့် သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် –

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ဝန်ခံကတိပြုချက် ပေးပို့တင်ပြခြင်း

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ စက်ရုံတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်မည့် ဝန်ထမ်းများအားလုံးအား လုပ်ခလစာ တစ်နှစ် ရငွေ ကျပ်သိန်းနှစ်ဆယ်အထက် ရရှိသော ဝန်ထမ်း များ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားများအတိုင်း ပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ (၂၅) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ အလုပ်သမားများအတွက် ရန်ပုံငွေများ စီစဉ် ဆောင်ရွက်မှု တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၀)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုမှ ရရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည့် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ (၂%)ကို ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် လုပ်ငန်းများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေးစသည့် ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲနိုင်ပါရန် အောက်ပါအတိုင်း ရန်ပုံငွေလျာထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က)	ပညာရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ	-	၃၀%
(ခ)	ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ	-	၃၀%
(ဂ)	ပရဟိတလုပ်ငန်းများ	-	၂၀%
(ဃ)	မိဘမဲ့ကလေးများဂေဟာအတွက်	-	၂၀%

လေးစားစွာဖြင့်

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းသက်တမ်းနှင့်ပတ်သက်၍တင်ပြခြင်း

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ “Pacific Food Industries Limited” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်၏ “Pacific Food Industries Limited” ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းသက်တမ်းသည် နှစ်(၅၀)ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

Date:

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊မေ လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်သဘောထားနှင့်အညီတင်ပြမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "Pacific Food Industries Limited" သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် (၃) ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၈၃) မြေအကျယ် အဝန်း (၂.၀၁)ဧက ရှိ မြေနေရာတွင် နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားများနှင့်အညီ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများကို လျော့နည်းစေရေးအတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်အသုံးပြုပြီး အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၁-ရာခိုင်နှုန်း အသုံးပြုရေး အပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်)ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမှုအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု စီမံချက် (Environmental Management Plan - EMP)ကို ရေးဆွဲတင်ပြပြီး စီမံချက်နှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

NO.83, INDUSTRIES ZONE (3),
PHAN CHET-WON-U SHWE OU STREET,
HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL: 4411085, 95-(1)684738, FAX:95(1) 684738
E-mail:pfi@baganmail.net.mm

Date:

(ဂ) သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဃ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ပါမည်။

လေးစားစွာဖြင့် –

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

Pacific Food Industries Limited

Product Photos



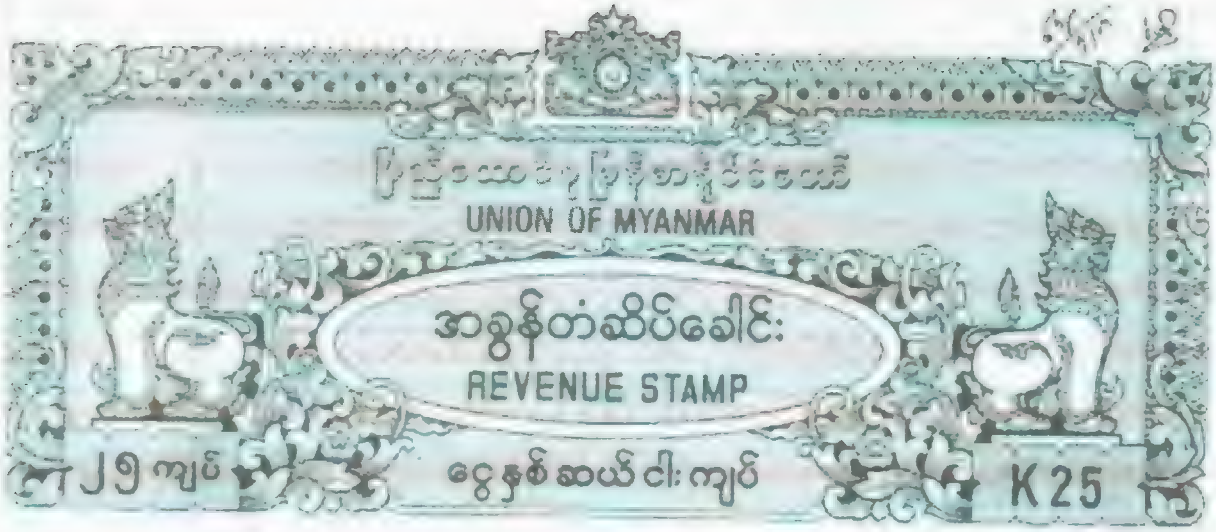








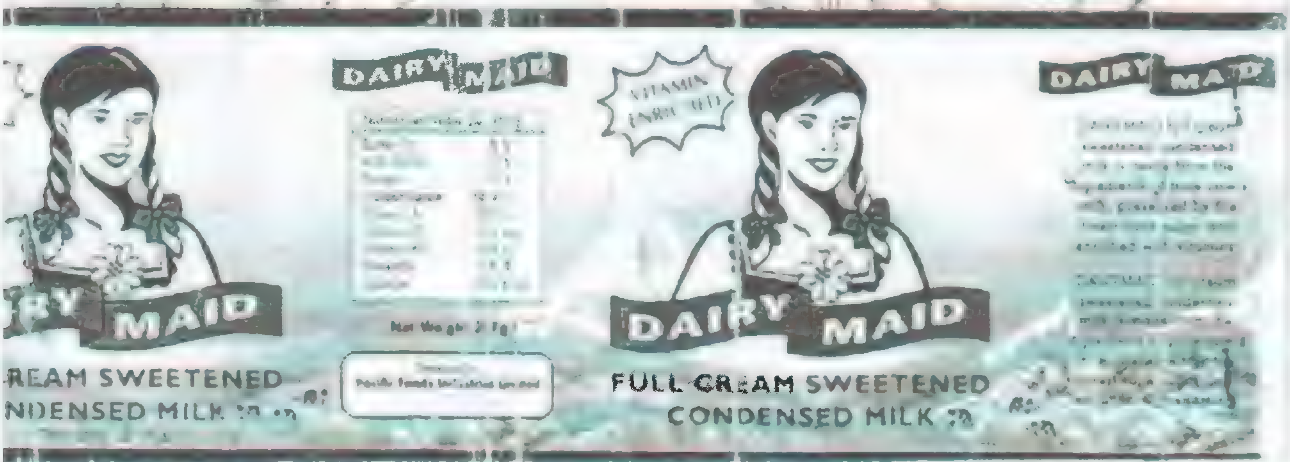




" တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို တဦးတည်း မူပိုင်အဖြစ်သုံးစွဲရန် မှတ်ပုံတင်သွင်းခြင်းစာချုပ် "

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ( ) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့ စာချုပ်စာတမ်းများ မှတ်ပုံတင်ရုံးတော်၌ ရန်ကုန်မြို့ ၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ် ၊ ကျွန်းတောလမ်း ၊ အမှတ် – (၁၂) နေ ဒေါ်မြတ်ပြင်နိုင် (မှတ်ပုံတင်အမှတ် – ၁၂/ ဗဟန (နိုင်) ၀၀၀၆၁၇) ကိုင်ဆောင်သူက အောက်တွင် ကပ်နှိပ် ဖော်ပြထားသည့် တံဆိပ် အမည် အမှတ်အသား ကို မိမိ၏ တစ်ဦးတည်း မူပိုင် အဖြစ် သုံးစွဲရန် မှတ်ပုံတင်သွင်းလိုက်သည်မှာ–

" တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသား "



အထက်တွင် ကပ်နှိပ်ပေါ်ပြ ထားသော တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားမှာ *DAIRY MAID* ဆိုထုတ်ကုန်ရန် တံဆိပ် အမည်အမှတ်အသားဖြစ်ပါသည်။ ထိုတံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားမှာလေးထောင့် ပုံ အပြာနုရောင်ကို အောက်ခံပြုလျက် အထက်နှင့် အောက်တွင်အပြာရင့်ရောင် အနားဖြင့် ဘောင်ကွပ်ထားပါသည်။ တံဆိပ်တွင် အဖြူရောင် ပေါင်နှစ်လုံးနှင့် တောင်ခြေတွင်မြက်ခင်းနှင့် ဆိမ်ငယ်များ နွားများပုံကို နောက်ခံပြုလျက် ဆံပင်ကို နှစ်ဖက်ခွဲကျစ် ဖြူပြာအနီကိုဟပ်ဆင်ထားပြီးအကျီ ဝတ်ဆင်ထား သည့် အမျိုးသ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၂ ကျပ် ငွေနှစ်ကျပ် K 2

မီးပယ်တာခံ ဦးလုံးကိုနှင့်ဖွဲ့စည်းဖော်ပြထားပြီး ၎င်းရှိ ရှေ့မျက်နှာ၏အောက်တွင် အပြာရောင် အနားကွပ်ထားသည့် အနီရောင် ဖဲကြိုး တွန့်တွင် *DAIRY MAID* ဟူသောစာတမ်းကို အဖြူရောင် စာ လုံး ဖြင့် ဖော် ပြ ထားပါသည်။ ၎င်း၏အောက်တွင် FULL CREAM SWEETENED CONDENSED MILK ဟူသောစာတမ်းကို အပြာရောင် စာလုံးများဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။ လက်ခံဘက် အမျိုးသမီးငယ်၏ ဦး ခေါင်း အထက်နားတွင် FULL CREAM ဟူသောစာတမ်းကိုလည်း ဘယ်ဘက်ခြမ်းရှိ အမျိုးသမီးငယ်၏ ဦး ခေါင်း အထက်နားတွင်မှ VITAMIN ENRICHED ဟူသောစာတမ်းများကိုအနီ ရောင် အနားကွန့်များဖြင့် ဖော် ပြထားပါသည်။ အမျိုးသမီးငယ်နှစ်ဦး၏ အလယ်တွင်အနီရောင်ဖဲကြိုးတွန့်တွင် *DAIRY MAID* ဟူသော စာတမ်းနှင့် ပါဝင်သောပစ္စည်းများ၏ ရာခိုင်နှုန်းများနှင့် ထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံကိုလည်းဖော်ပြ၍ အဖြူရောင်အောက်ခံတွင် အပြာရောင်စာလုံးများဖြင့်ဖော်ပြထားပြီး ၎င်းတို့နှင့်မျဉ်းအောက်တွင် Net Weight 397 g ကိုအပြာရောင်စာ လုံး ဖြင့် ဖော် ပြထားပါသည်။ လက်ယာဘက်အခြမ်းတွင်မူ အ နီ ရောင် ဖဲကြိုး တွန့်တွင် *DAIRY MAID* ဟူ သော စာ တမ်းနှင့်အတူ ၎င်းတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများကိုအပြာရောင်စာလုံးများဖြင့်ဖော်ပြထားပါသည်။

အထက်ပါတံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားဖြင့် နို့ဆီများကို [illegible] အမျိုး မျိုးဖြင့်ကာမိနိုင်မည်ဟုဖော်ပြလျက် ဖြန့်မည်အနံ့ထုတ်လုပ် ဖြန့်ချိရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ [illegible] အထက်တွင်ကော်ပီပြထားသော တံဆိပ်အမည်အမှတ် အသားမှာ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပြုလုပ် သုံးစွဲခြင်း ရှိသည်ကို မတွေ့ရသေးပါ။ မိမိ၏ စိတ်ကူး အကြံ ဉာဏ်ဖြင့်သာ တီထွင် ပြု လုပ် ထား ခြင်း ဖြစ် ပါသည်။

အထက်ပါတံဆိပ်အမည် အမှတ်အသားဖြင့် နို့ဆီများကို ကော်ပီ တစ် ခု သား [illegible] အမျိုးမျိုး [illegible] အမျိုးမျိုး [illegible] သို့တွင် ယင်းတံဆိပ်အမည် အမှတ်အသားကိုရိုက်နှိပ် ကပ်နှိပ်၍ လည်းကောင်း ဖော်ပြမည်ဖြစ်ပြီး ၊ သတင်းစာ ၊ မဂ္ဂဇင်း ၊ ရုပ်သံ ၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၂ ကျပ် | ငွေနှစ်ကျပ် | K2

[illegible] အဆိုပါ တံဆိပ် အမည် အမှတ် အသား ကို [illegible] သွင်းပြောင်းသွားမည့်အပြင် မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝှမ်းလုံးအဆိုပါ တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားဖြင့် [illegible] ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ တံဆိပ်အမည် အမှတ်အသားကို [illegible] [illegible] [illegible] အမှတ်အသားကို [illegible] [illegible] [illegible] ဖြစ်ကြောင်းနှင့် [illegible] ဖြစ်ကြောင်း၊

မှတ်ပုံတင်သွင်း – ချုပ်ဆိုအပ်ပါသည်။

(ဒေါ်မြတ်မြတ်နိုင်)

မှတ်ပုံတင်သွင်းချုပ်ဆိုသူ

သက်သေများ

၁။	၂။ ....
အမည်၊ ဒေါ်ခင်ခင်ရို	အမည်၊ ဦးအောင်ဝင်း
မှတ်ပုံတင်၊ ၁၂/တတတ (နိုင်)၀၀၀၃၇၇	မှတ်ပုံတင်၊ K/KGN-၀၀၀၄၁၃
နေရပ်လိပ်စာ – [illegible]	နေရပ်လိပ်စာ – [illegible]
[illegible]	[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်

[ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေ လ (၉) ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)	အမည်	ဦးစိုးမြင့်
(ခ)	အဖအမည်	ဦးအောင်ခင်
(ဂ)	အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/လသန (နိုင်)၀၁၅၀၀၆
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် (၁၂၅)၊ ဒု-လွှာ ၊ ၁၉-လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င)	လူမျိုး၊ ဘာသာ	ဗမာ(မြန်မာ) ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	ပစိဖိတ် ဖု(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက်
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	မြေကွက်အမှတ်(၈၃)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်-၃၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည် (၁) ---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(ခ) အဖအမည် (၁) ---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(၁) ---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁) ---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ (၁) ---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် --

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား --

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ------------------------------------

----

(နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (ကုန်ပစ္စည်းအမည်သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွါးရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့ကအစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းလီမိတက်ကုမ္ပဏီ

(ခ) အဖွဲ့အစည်း နှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

(ဂ) အဖွဲ့အစည်း နှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန်-

(က) တစ်ဦးတည်ပိုင် --

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း --

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ပစိဖိတ် ဖု(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက် နောက်ဆက်တွဲဇယား(၁)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း --

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ / အများပိုင် ကုမ္ပဏီ ဟု ဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အမျိုးအစား ၊ စီမံခန့်ခွဲသူ / စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ ဖက်စပ် /အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက

(က) အစုစပ်ဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား(ဂ)အစုစပ်ဝင်များ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(ဂ) အစုဝင်များ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း /လီမိတက် ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြု မတည်ငွေရင်း ကျပ် ၅,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/–

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားများ ကျပ် ၅,၀၀၀/တန် သာမန်အစု ရှယ်ယာ (၁,၀၀၀,၀၀၀)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်သည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀/–

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ–

(က) မတည်ငွေရင်း ပမာဏ(ကျပ်) (သန်းပေါင်း)

	ဒေါ်လာ	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁) အဆောက်အဦး		၂၇၀.၆၇၄၄	၂၇၀.၆၇၄၄
(၂) စက်နှင့်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၀.၈၃၃၃၉		၁၀၀၀.၀၆၈၀
(၃) ယာဉ်နှင့်ပစ္စည်းကိရိယာများ		၄၂.၁၄၉၅	၄၂.၁၄၉၅
(၄) ပရိဘောဂနှင့်တပ်ဆင်ပစ္စည်းများ		၁၈.၂၃၇၀	၁၈.၂၃၇၀
(၅) ရုံးသုံးပစ္စည်းများ		၂၂.၆၉၁၆	၂၂.၆၉၁၆
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	၁.၉၀၀		၂၂၈၀.၀၀၀၀
(၇) ငွေ	၁.၀၉၄၁	၁၀၀၀.၀၀	၂၃၁၂.၉၂၀၀
စုစုပေါင်း –	၃.၈၂၇၄၉	၁၃၅၃.၇၅၅၅	၅၉၄၆.၇၄၃၅

မှတ်ချက် ၁ ဒေါ်လာ = ကျပ် ၁၂၀၀/–

မှတ်ချက်။ ။ ယခုတင်ပြထားသော မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် လက်ရှိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတိုင်း တင်ပြထားခြင်းဖြစ်ပြီး စက်ပစ္စည်းများထပ်မံတင်သွင်းခြင်းမရှိပါ။မူလကတင်သွင်းထားသည့်ပစ္စည်းများသာဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့် (သန်းပေါင်း)

	ဒေါ်လာ	ကျပ်
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဘိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)		
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဘိုး		
(၃) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဘိုး		
(၄) အဆောက်အဦ		
(၅) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၁၂) လ

(ဃ) ပဏာမစမ်းသပ်လည်ပတ်မှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ (၃) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် –

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ (၃၀)နှစ်

၆။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ–

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နို့ထွက်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု /ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ မြေကွက်အမှတ်(၈၃)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်–၃၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် ၁၀၀% ပြည်တွင်းရောင်း

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် –

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	၅၁၂၂၈၀၀ ဂါလံ
၂။	ဓါတ်ဆီ	
၃။	အင်ဂျင်ဝိုင်	၁၀၀ ဂါလံ

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်

	ဓါတ်အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	၃၃၀၀၀၀၀၀ ယူနစ်
၂။	ဓတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	------------------------
၃။	ဘွိုင်လာ အသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	------------------------
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	------------------------
၅။	ပေးပို့သည့် အခြားအား (ရေအား / လေအား စသည်များ)	------------------------

(စ) တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် ၅၀၀၀ ဂါလံ
နှစ်စဉ် ရေလို အပ်ချက် ၁၆၀၀၀၀၀ ဂါလံ
(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
၁။	အဓိကကုန်ကြမ်း			
	(၁)	----------	----------	----------
	(၂)	----------	----------	----------
၂။	အထောက်အကူကုန်ကြမ်း			
	(၁)	----------	----------	----------
	(၂)	----------	----------	----------
၃။	စက်သုံးဆီ / ဓတ်ငွေ့များ			
	(၁)	----------	----------	----------
	(၂)	----------	----------	----------

(ဇ) အဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက် - ၁၂၀ပေ x ၂၄၀ပေ ရှိသောတထပ်အဆောက်အဦး (စက်ရုံ)

(ဈ) မြေနေရာ အမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် — အစိုးရမြေ (၂.၀၁) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှု ဖြစ်နိုင်ခြေဇယား(ဂ)တွင်ဖော်ပြပါသည်။

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် — ပြည်တွင်းရောင်း (၁၀၀%)

၁၀။ နှစ်စဉ် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု / ဝန်ဆောင်မှု နှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ –

		ခန့်မှန်းခြေ	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့် ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား ( )	
(ခ)	လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြား သုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား ( )	
(ဂ)	ရရှိမည့် နိုင်ငံခြား သုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား ( )	
(ဃ)	ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု တန်ဘိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား ( )	
(င)	နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု တန်ဘိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား ( )	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း –

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ– နောက်ဆက်တွဲဇယား(၂) အရ (၄၈) ဦးခန့်ထားပါမည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ- (-) ဦးခန့်ထားပါမည်။

၁၂။ စီပွားရေး တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဥ်းသော အချက်အလက်များ -

(က) နှစ်စဥ်ဝင်ငွေရရှိမှု နောက်ဆက်တွဲ ( )

(ခ) နှစ်စဥ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် နောက်ဆက်တွဲ ( )

(ဂ) နှစ်စဥ်အသားတင်အမြတ် နောက်ဆက်တွဲ ( )

(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နောက်ဆက်တွဲ ( )

(င) အရင်းကျေကာလ (၄ နှစ် နှင့် ၅ လ) အတွင်း

(စ) အခြား အကျိုးအမြတ်များ နောက်ဆက်တွဲ ( ) ဖြင့်ဖော်ပြပါသည်။

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ အလုပ်အကိုင်သစ် (၈၅) နေရာပေါ်လာပါမည်။

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ပဋိညာဉ် စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)၊

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လျှောက်ထားသူ

U SOE MYINT
MANAGING DIRECTOR
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED.

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
DIRECTOR LIST

Schedule- 1

စဉ်	အမည်	လူမျိုး နှင့် မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ရာထူး	အစုရှယ်ယာ အရေအတွက်	နေရပ်လိပ်စာ
၁	ဦးစိုးမြင့်	မြန်မာ ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၅၀၀၆	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	၉၉၉၉	အခန်း၊ (၁၁-၀၂)၊ ရွှေသံလွင်ကွန်ဒို၊ ဆရာစံရပ်ကွက်၊ ဗဟန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။
၂	ဦးအောင်လွင်	မြန်မာ ၁၂/မဂဒ (နိုင်) ၀၁၆၂၁၉	ဒါရိုက်တာ	၁	အမှတ်၊ (၄၂)၊ ၇ လမ်း၊ အမှတ်(၃) ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
EMPLOYMENT LIST

Schedule - 2

Labour (First Year)

Local Person

	Number
Factory Manager	1
Ass: Factory Manager	1
Technicians	6
Supervisors	3
Assist: Supervisor	5
Operator	5
Store keeper	2
Finance Manager	1
Admin Manager	1
Quality Controller	2
Office Staff	10
Security	5
Driver	3
Skilled worker	40
Total	**85**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

CONDENSED MILL, MACHINERIES AND EQUIPMENT (ALREADY IMPORTED)

Schedule - 3

Sr No	Particulars	Value (Kyat)
	Condense Mill, Machineries and Equipment (Original Costs)	
1	Atlas Copco Air Compressor	26,544,432.00
2	Generator 320 KVA	31,309,168.00
3	Generator 100 KVA	8,686,992.00
4	Lactose Grinding Machine	9,666,008.00
5	Wood Boiler	27,248,776.00
6	Plant & Machinery-Other	846,872,192.00
7	500 KVA Transforma : Infrastructure	48,051,248.00
	This Year Additional and Write Off	
8	Buying Pump 4HP 1-Pcs For Wood Boiler	425,000.00
9	Soe Electronic (Control Box 1-Pcs)	740,000.00
10	Buying Change Over Hav C/O 800A 1-Pcs For Factory Used	500,000.00
	Total Values of Equipment	1,000,043,816.00
	Convert US$	833,369.85
	US$ In Million	**0.8334**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

LIST OF FACTORY BUILDING (ALREADY IMPORTED)

Schedule - 3A

Sr No.	Particulars	Value (Kyat)
1	Compressor Room	2,708,184.00
2	Factory and expenditure - Other	238,610,488.00
3	Lactose Housing	4,450,488.00
4	New Filling Room	20,483,656.00
5	Water Tank	2,893,432.00
6	4" Tokyo Bore & Tube Well Pipe(7*67972 Ks) (Dis-15%=71404)	404,400.00
7	ရေဆေးကျောက်သေး (20-အိတ် * 3000 Ks) for 4" စက်ရေတွင်း	60,000.00
8	2"Tokyo UPVC Pipe (4*14654 Ks) (Dis - 15% = 11816)	46,800.00
9	3 HP Pump + Service Charges (70000 Ks)	1,020,000.00
	Total Amounts	**270,677,448.00**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

LIST OF FUNITURE & FITTING (ALREADY IMPORTED)

Schedule - 3-B

Sr No	Particulars	Pcs	Price (Kyat)	Value (Kyat)
1	Wood Pallets 500 Pcs for SPT - WH	500	18,952.70	9,476,348.00
2	Table & Chair (10 Set)	10	173,630.00	1,736,300.00
3	Wood Pallets for Factory (200 Pcs * 23311 ks)	200	23,311.00	4,662,200.00
4	First payment for steel table for Lab; Dept;	1	220,000.00	220,000.00
5	Second payment for steel table for Lab;	1	300,000.00	300,000.00
6	Steel Pot for Lab Dept;	1	85,000.00	85,000.00
7	Steel Table for Lab Dept;	1	25,000.00	25,000.00
8	Basin+Waste (Steel)	1	30,000.00	30,000.00
9	Basin (Steel)	1	23,500.00	23,500.00
10	8' Aluminium Ladder	1	63,200.00	63,200.00
11	Fiber Bench Red Color (5' x 14" x 2.5") for NFR	1	95,000.00	95,000.00
12	Steel Tray 60x40 (10 Pcs x 17000 Ks) for Lab Dept	10	17,000.00	170,000.00
13	Locker - Taiyo Vbrand	4	254,000.00	1,016,000.00
14	Buying Cupboard for Grinding Machine Room	1	99,000.00	99,000.00
15	Steel Tray (60cm x 70cm) for Grinding Room	1	35,000.00	35,000.00
16	Steel Sheet (22" x 55") for Filling to Make Steel Tab	1	33,000.00	33,000.00
17	Aluminium Cabinet for Filling Room	1	113,000.00	113,000.00
18	1.5" Steel Hollo for QC Dept;(Steel Table 2" x 3/2'			-
19	Steel Palate 2' x 3/2' for QC (Steel Table)	1	54,500.00	54,500.00
	Total Furniture & Fitting etc :-			**18,237,048.00**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

LIST OF MOTOR VEHICLES (ALREADY IMPORTED)

Schedule - 3-C

Sr No	Particulars	Total Value (Kyat)
1	Grand Cherokee Limited	33,649,480.00
2	Mandalar Trucks	8,500,000.00
	Total Computer Equipments	**42,149,480.00**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

LIST OF OFFICE, COMPUTER EQUIPMENT (ALREADY IMPORTED)

Schedule - 3-D

Sr No	Particulars	Value (Kyat)
1	Broad Band Outdoor Unit	1,380,000.00
2	Fax Machine	214,828.36
3	Water Cooler	224,561.00
4	Washing Machine -70 GJ	387,155.83
5	Finger Print for Attendance	968,745.13
6	Washing Machine -70 GJ	387,763.14
7	Industrial Fan - 20" OA-7031	173,574.23
8	Inverter & Battery	129,298.98
9	Fire Resistant Safe	441,422.93
10	CDMA (Mobil) 703196 (18.8.07)	580,000.00
11	Fire Extinguisher (50 kg, 4 Pcs)	888,000.00
12	BABX Phone System and Accessories	441,700.00
13	Phone cable, one way socket for phone line	59,000.00
14	Aircon Chigo Brand (2 Pcs)	2,900,000.00
15	Ph-703196 Line Change (LG TATA LSP - 280 T)	160,000.00
16	Exhaust Fan for NFR	169,900.00
17	Insect Killer Light 2' for New Filling Room	160,000.00
18	Electric Industrial Fan 20" - Model No.OA 7031 (2 Pcs)	152,000.00
19	24: Exhaust Fan (1HP - 380V) for Lactose Grinding M	339,800.00
20	Electric Industrial Fan 20" - Model No.OA 7031 for GMR	70,000.00
21	Buying Chigo - Aircon 1.5 HP for QC Room	268,000.00
22	Cannon Copier Machine (IR 1022)	1,400,000.00
23	Panasonic Refrigerator 2 Door for Lab Dept:	270,000.00
24	GIDA Exhaust Fan 24" for Air Compressor Room	169,900.00

	<u>Office Equipment Continue</u>	
25	Ogawa - 24" Stand Fan for Holding Section	84,000.00
26	Water Bath 1 set for QC	360,840.00
27	Telephone Fee - CDMA 800MHZ - Ph:73064806 (Daw Thi Win)	500,000.00
28	Telephone Fee - CDMA 800MHZ - Ph:73066544 (Daw Myint Myint Khin	500,000.00
29	Incubator - Model (LIB 080 M), Capicity - 80 L	950,000.00
30	Aircon - Hisense 1 1/2 HP Sprit Type	893,000.00
31	Finger Print Machine (New)	260,000.00
32	Chain Block	95,000.00
33	Scafolding	141,000.00
34	Star Way Aircon - Window 1.0 HP	171,750.00
35	LG 42" TV	445,000.00
36	Washing Machine - SF - 105 PJ (Hatachi)	355,000.00
37	Grass Cutter Machine (Japan-Makita-4 Stroke) Dis-5000	285,000.00
	This Year Additional and Write Off	
38	Aircon Hisense + Installation Charges (57,300 Ks) for Meeting Room	287,300.00
39	Aircon 12 CR + Installing Charges (15000Ks)	259,400.00
40	Wood Pallets form SPT-WH	930,000.00
	Total Office Equipment	**18,852,939.60**
	<u>Computer Equipment Continue</u>	
1	CPU + Monitor - Samsung Computer (Asia Tech)	1,058,500.00
2	Dell computer (Asia Tech)	2,780,156.00
	Total Computer Equipment	**3,838,656.00**
	Total Office & Computer Equipment	**22,691,595.60**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
INVESTMENT

Schedule - 4
US$ & Kyats In Million

Sr No	Particulars	US$	Kyat	Total Kyat
1	**Investment Type** **Local Capital**			
	a. Building		270.6774	270.6774
	b. Machineries & Equipment	0.83339		1,000.0680
	c. Vehicles		42.1495	42.1495
	d. Furniture & Fitting		18.2370	18.2370
	e. Office Equipments		22.6916	22.6916
	f. Raw Material	1.90000		2,280.0000
	g. Cash	1.09410	1,000.0000	2,312.9200
	TOTAL CAPITAL	**3.82749**	**1,353.7555**	**5,946.7435**

1 US$ = Ks 1200/-

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
PRODUCTION & SALE STATEMENT (QUANTITY)

Production = Sales Volume

Schedule - 5

No	Particulars	AU	Yr1	Yr2	Yr3	Yr4	Yr5	Yr6	Yr7	Yr8	Yr9	Yr10
	Maximum Capacity											
	312 days per year											
1	**Production / Sale (Qty)**											
	1.Happy Cow (Blue)	Ton	1,094.40	1,105.34	1,215.88	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04
	2.Happy Cow (Red)	Ton	912.00	921.12	1,013.23	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36
	3.Dairy Maid	Ton	36.48	36.84	40.53	40.93	40.93	40.93	40.93	40.93	40.93	40.93
2	**Local Sale (Qty)**											
	1.Happy Cow (Blue)	Ton	1,094.40	1,105.34	1,215.88	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04	1,228.04
	2.Happy Cow (Red)	Ton	912.00	921.12	1,013.23	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36	1,023.36
	3.Dairy Maid	Ton	36.48	36.84	40.53	40.93	40.93	40.93	40.93	40.93	40.93	40.93
3	**Price per Ctn**											
	1.Happy Cow (Blue)	kyat / Ton	1,535,087.72	1,550,438.60	1,565,942.98	1,581,602.41	1,581,602.41	1,581,602.41	1,581,602.41	1,581,602.41	1,581,602.41	1,581,602.41
	2.Happy Cow (Red)	kyat / Ton	1,480,263.16	1,495,065.79	1,510,016.45	1,525,116.61	1,525,116.61	1,525,116.61	1,525,116.61	1,525,116.61	1,525,116.61	1,525,116.61
	3.Dairy Maid	kyat / Ton	1,370,614.04	1,384,320.18	1,398,163.38	1,412,145.02	1,412,145.02	1,412,145.02	1,412,145.02	1,412,145.02	1,412,145.02	1,412,145.02
4	**Total Income**											
	1.Happy Cow (Blue)	Kyats	1,680,000,000.77	1,713,768,000.78	1,903,996,248.87	1,942,266,573.47	1,942,266,573.47	1,942,266,573.47	1,942,266,573.47	1,942,266,573.47	1,942,266,573.47	1,942,266,573.47
	2.Happy Cow (Red)	Kyats	1,350,000,001.92	1,377,135,001.96	1,529,996,987.18	1,560,749,926.62	1,560,749,926.62	1,560,749,926.62	1,560,749,926.62	1,560,749,926.62	1,560,749,926.62	1,560,749,926.62
	3.Dairy Maid	Kyats	50,000,000.18	51,005,000.18	56,666,555.20	57,805,552.96	57,805,552.96	57,805,552.96	57,805,552.96	57,805,552.96	57,805,552.96	57,805,552.96
	Value Kyats	Kyats	3,080,000,002.87	3,141,908,002.92	3,490,659,791.25	3,560,822,053.05	3,560,822,053.05	3,560,822,053.05	3,560,822,053.05	3,560,822,053.05	3,560,822,053.05	3,560,822,053.05
	Value Kyats In Million		3,080.00	3,141.91	3,490.66	3,560.82	3,560.82	3,560.82	3,560.82	3,560.82	3,560.82	3,560.82

1 ctn =48 pcs
1 case = 48 pcs
1 pcs = 380 g
1 Ctn = 18.24 Kg

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
Depreciation Schedule

Schedule - 6
US$ & Kyats In Million

Sr No	Particulars	US$	Kyat	%	Depreciation		
					US$	Kyat	Total
1	Building		270.68	5%		13.53	13.53
2	Machineries & Equipments	0.8334		5%	0.0417	-	50.00
3	Vehicles	-	42.15	5%	-	2.11	2.11
4	Furniture & Fitting		18.24	10%		1.82	1.82
5	Office Equipments		22.69	10%		2.27	2.27
	TOTAL	**0.8334**	**353.76**		**0.0417**	**19.73**	**69.74**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
Goods To Be Imported for Raw & Packing Material consumption

Schedule - 7

Sr no	Particulars	AU	YR.1			YR.2			YR.3 To YR.10		
			Price	Qty	Amount(k/ml)	Price	Qty	Amount(k/ml)	Price	Qty	Amount(k/ml)
	Raw materials										
1	Skim milk powder (Fonterra)	Kg	3,740.91	11,000	41,150,010.00	3,778.38	11,100	41,940,018.00	3,815.71	14,000	53,419,940.00
2	Skim milk powder(Amul)	Kg	4,839.75	24,400	118,089,900.00	4,888.03	24,650	120,489,939.50	4,937.19	31,125	153,670,038.75
3	Sweet whey powder(Euroserum)	Kg	1,852.59	79,100	146,539,869.00	1,871.09	79,900	149,500,091.00	1,889.86	100,875	190,639,627.50
4	Maltodextrin	Kg	917.32	34,350	31,509,942.00	926.51	34,700	32,149,897.00	935.54	43,825	41,000,040.50
5	Sugar	Kg	563.70	507,100	285,852,270.00	569.35	512,200	291,621,070.00	575.01	646,650	371,830,216.50
6	Palm oil	Kg	902.96	94,444	85,279,154.24	925.55	95,388	88,286,363.40	921.11	120,428	110,926,974.53
7	Lactose monohydrate milk sugar(Hilmar)	Kg	2,923.92	184	538,001.28	2,953.16	186	549,287.76	2,982.69	235	700,932.15
8	Lactose Meggle	Kg	3,650.13	148	540,219.24	3,686.63	150	552,994.50	3,723.50	188	698,156.25
9	Mixture of complex Carboxymethyl Group of Cellulose Derivative (Xanthan Gum, Carboxymethylcellulose, Gum Arabic, Modified Starch)	Kg	34,203.94	1,288	44,054,674.72	34,545.98	1,300	44,909,774.00	34,891.44	1,643	57,309,190.20
12	Whole milk powder	Kg	89,056.34	284	25,292,000.56	89,946.90	286	25,724,813.40	90,846.37	363	32,931,809.13
14	Caustic soda	Kg	506.79	2,760	1,398,740.40	511.86	2,788	1,427,065.68	519.82	3,520	1,829,766.40
15	Nitric acid	Kg	533.22	330	175,962.60	528.55	334	176,535.70	543.94	420	228,454.80
16	Teepol	Kg	2,161.04	50	108,052.00	2,182.65	50	109,132.50	2,204.48	65	143,291.20
	Total Rawmaterial Cost				780,528,796.05			797,436,982.45			1,015,328,437.91
	Raw Cost Kyats In Million				**780.53**			**797.44**			**1,015.33**
	Packing Material To Be Imported										
1	Can & lid	pcs	19.35	3,473,038	67,203,285.30	19.54	3,405,414	66,541,789.56	19.74	4,428,558	87,419,725.05
2	Label	pcs	3.38	2,670,360	9,025,816.80	3.41	2,697,064	9,196,988.24	3.45	3,405,043	11,747,396.63
3	Glue stick	pcs	89.79	15,332	1,376,660.28	90.69	15,486	1,404,425.34	91.59	19,550	1,790,584.50
4	Tape	pcs	614.00	1,208	741,712.00	620.14	1,220	756,570.80	626.34	1,540	964,563.60
5	EOE Can	pcs	133.00	2,386,944	317,463,552.00	134.33	2,410,814	323,844,644.62	135.67	3,043,653	412,932,334.68
					395,811,026.38			401,744,418.56			514,854,604.45
	Packing Material for Local Purchase										
1	Carton box	pcs	454.44	50,726	23,051,923.44	458.54	51,234	23,492,838.36	463.13	64,683	29,956,406.23
	Total Packing Cost				**23,051,923.44**			**23,492,838.36**			**29,956,406.23**
	Packing Cost Kyats In Million				**418.86**			**425.24**			**544.81**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
DIRECT , INDIRECT SALARY AND WAGES

Schedule - 8

Sr No	Description	YR.1			Yr .2			Yr 3			Yr .4-Yr.10		
		Nos	Monthly K	Yearly Kyats	Nos	Monthly K	Yearly K / Ml	Nos	Monthly K	Yearly K / Ml	Nos	Monthly K	Yearly K / Ml
1	Factory Manager	1	350000	4,200,000.0	1	350000	4,200,000.0	1	360000	4,320,000.0	1	360000	4,320,000.0
2	Ass: Factory Manager	1	250000	3,000,000.0	1	250000	3,000,000.0	1	254000	3,048,000.0	1	254000	3,048,000.0
3	Technicians	6	180000	12,960,000.0	6	180000	12,960,000.0	6	185000	13,320,000.0	6	185000	13,320,000.0
4	Supervisors	3	155000	5,580,000.0	3	150000	5,400,000.0	4	155000	7,440,000.0	4	155000	7,440,000.0
5	Assist: Supervisor	5	130000	7,800,000.0	5	130500	7,830,000.0	5	131000	7,860,000.0	5	131000	7,860,000.0
6	Operator	5	120000	7,200,000.0	5	120500	7,230,000.0	8	121000	11,616,000.0	8	121000	11,616,000.0
7	Store keeper	2	120000	2,880,000.0	2	120500	2,892,000.0	3	121000	4,356,000.0	3	121000	4,356,000.0
8	Finance Manager	1	250000	3,000,000.0	1	250000	3,000,000.0	1	254000	3,048,000.0	1	254000	3,048,000.0
9	Admin Manager	1	250000	3,000,000.0	1	250000	3,000,000.0	1	254000	3,048,000.0	1	254000	3,048,000.0
10	Quality Controller	2	120000	2,880,000.0	2	120500	2,892,000.0	4	121000	5,808,000.0	4	121000	5,808,000.0
11	Office Staff	10	120000	14,400,000.0	10	120500	14,460,000.0	12	121000	17,424,000.0	12	121000	17,424,000.0
12	Security	5	120000	7,200,000.0	5	120500	7,230,000.0	5	121000	7,260,000.0	5	121000	7,260,000.0
13	Driver	3	120000	4,320,000.0	3	120500	4,338,000.0	4	124200	5,961,600.0	4	124200	5,961,600.0
14	Skilled worker	40	120000	57,600,000.0	45	120500	65,070,000.0	55	121000	79,860,000.0	55	121000	79,860,000.0
		85		**136,020,000.0**	90		**143,502,000.0**	**110**		**174,369,600.0**	**110**		**174,369,600.0**
	Kyats In Million			**136.02**			**143.50**			**174.37**			**174.37**

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
PROJECTED PROFIT & LOSS STATEMENT

Schedule - 9
US$ & Kyats in Million

Particulars	YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 To Yr.5			YR.6 To Yr.10		
	US$	Kyat	Total	US$	Kyat	Total	US$	Kyat	Total	US$	Kyat	Total	US$	Kyat	Total
Income															
Local Sales		3,080.00	3,080.00		3,141.91	3,141.91		3,490.66	3,490.66		3,560.82	3,560.82		3,560.82	3,560.82
	-	3,080.00	3,080.00	-	3,141.91	3,141.91	-	3,490.66	3,490.66	-	3,560.82	3,560.82	-	3,560.82	3,560.82
Cost Of Good Sold															
Cost of goods		780.53	780.53		797.44	797.44	-	1,015.33	1,015.33	-	1,015.33	1,015.33	-	1,015.33	1,015.33
Cost of packing material		418.86	418.86		425.24	425.24		544.81	544.81	-	544.80	544.80		544.80	544.80
	-	1,199.39	1,199.39	-	1,222.67	1,222.67	-	1,560.14	1,560.14	-	1,560.13	1,560.13	-	1,560.13	1,560.13
Gross Profit	-	**1,880.61**	**1,880.61**	-	**1,919.23**	**1,919.23**	-	**1,930.52**	**1,930.52**	-	**2,000.70**	**2,000.70**	-	**2,000.70**	**2,000.70**
Expenses															
Salary & wages		136.02	136.02	-	143.50	143.50		174.37	174.37	-	174.37	174.37	-	174.37	174.37
Fuel		17.08	17.08		17.92	17.92		18.83	18.83		19.77	19.77		19.77	19.77
Electricity Charges		5.50	5.50		5.76	5.76		6.06	6.06		6.37	6.37		6.68	6.68
Land rental	0.0407		48.83	0.0407		48.83	0.0407		48.83	0.0407		48.83	0.0407		48.83
Land use premium	0.0014		1.63	0.0014		1.63	0.0014		1.63	0.0014		1.63	0.0014		1.63
Selling & Dist: Expenses		55.00	55.00		57.00	57.00		59.00	59.00		60.00	60.00		60.00	60.00
Administration expenses	0.0163	50.00	69.56	0.0163	55.00	74.56	0.0163	60.00	79.56	0.0163	65.00	84.56	0.0163	65.00	84.56
Repair & maintenance		60.92	60.92		61.77	61.77		61.94	61.94		62.78	62.78		62.78	62.78
Depreciation	0.0417	19.73	69.74	0.0417	19.73	69.74	0.0417	19.73	69.74	0.0417	19.73	69.74	0.0417	19.73	69.74
Commercial Tax 5%		154.00	154.00	-	157.10	157.10	-	174.53	174.53	-	178.04	178.04	-	178.04	178.04
	0.1000	498.25	618.27	0.1000	517.78	637.80	0.1000	574.46	694.48	0.1000	586.06	706.08	0.1000	586.37	706.39
NP before tax	0.1000	1,382.36	1,262.34	(0.1000)	1,401.45	1,281.43	(0.1000)	1,356.06	1,236.04	(0.1000)	1,414.64	1,294.62	(0.1000)	1,414.33	1,294.31
Less:Income tax 25%						-			-						323.58
NP after tax	0.1000	1,382.36	1,262.34	(0.1000)	1,401.45	1,281.43	(0.1000)	1,356.06	1,236.04	(0.1000)	1,414.64	1,294.62	(0.1000)	1,414.33	970.73
CSR 2%			25.25			25.63			24.72			25.89			19.41

Income Tax = 25%
Commercial Tax = 5%
Exchange Rate = Ks 1200/-

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
DAIRY PROJECT
CASH FLOW STATEMENT

Schedule - 10
US$ & Kyats in Million

Particulars	Pre-operating period			YR.1			YR.2			YR.3			YR.4 To YR.5			YR.6 To YR.10		
	US$	K	T	US$	K	T	US$	K	T	US$	K	T	US$	K	T	US$	K	T
Inflow of Cash																		
Share Capital	3.8275	1353.76	5946.74															
Local Sales					3080.00	3080.00		3141.91	3141.91		3490.66	3490.66		3560.82	3560.82		3560.82	3560.82
	3.8275	1353.76	5946.74	0.0000	3080.00	3080.00	0.0000	3141.91	3141.91	0.0000	3490.66	3490.66	0.0000	3560.82	3560.82	0.0000	3560.82	3560.82
Out flow of Cash																		
Building	0.0000	270.68	270.68															
Machineries & Equipment	0.8334		1000.07															
Vehicles	0.0000	42.15	42.15															
Furniture & Fitting		18.24	18.24															
Office Equipments		22.69	22.69															
Cost Of Good Sold																		
Cost of goods					780.53	780.53	0.0000	797.44	797.44	0.0000	1015.33	1015.33	0.0000	1015.33	1015.33	0.0000	1015.33	1015.33
Cost of packing material					418.86	418.86		425.24	425.24		544.81	544.81		544.80	544.80		544.80	544.80
Expenses																		
Salary & wages				0.0000	136.02	136.02	0.0000	143.50	143.50		174.37	174.37	0.0000	174.37	174.37	0.0000	174.37	174.37
Fuel				0.0000	17.08	17.08	0.0000	17.92	17.92	0.0000	18.83	18.83	0.0000	19.77	19.77	0.0000	19.77	19.77
Electricity Charges				0.0000	5.50	5.50	0.0000	5.76	5.76	0.0000	6.06	6.06	0.0000	6.37	6.37	0.0000	6.68	6.68
Land rental				0.0407	0.00	48.83	0.0407	0.00	48.83	0.0407	0.00	48.83	0.0407	0.00	48.83	0.0407	0.00	48.83
Land use premium				0.0014	0.00	1.63	0.0014	0.00	1.63	0.0014	0.00	1.63	0.0014	0.00	1.63	0.0014	0.00	1.63
Selling & Dist: Expenses					55.00	55.00		57.00	57.00		59.00	59.00		60.00	60.00		60.00	60.00
Administration expenses					50.00	50.00		55.00	55.00		60.00	60.00		65.00	65.00		65.00	65.00
Repair & maintenance				0.0000	60.92	60.92	0.0000	61.77	61.77		61.94	61.94		62.78	62.78		62.78	62.78
Income tax 25%																		323.58
Commercial Tax 5%					154.00	154.00		157.10	157.10		174.53	174.53		178.04	178.04		178.04	178.04
Total Out Flow of cash	0.83	353.76	1353.82	0.0420	1677.90	1728.36	0.0420	1720.72	1771.18	0.0420	2114.87	2165.33	0.0420	2126.45	2176.91	0.0420	2126.76	2500.79
Surplus (+)/(-) Deficit:	2.99	1000.00	4592.92	-0.0420	1402.10	1351.64	-0.0420	1421.19	1370.73	-0.0420	1375.79	1325.33	-0.0420	1434.37	1383.91	-0.0420	1434.06	1060.03
Accumulated cash	2.99	1000.00	4592.92	2.9521	2402.10	5944.56	2.9100	3823.28	7315.29	2.8680	5199.07	8640.62	2.8259	6633.45	10024.54	2.7839	8067.51	11084.56

Schedule - 11

FINANCIAL EVALUATION

The following financial undicators should be reflected according to the datas & informations received,

a. The statement of Financial Position reflected income, expenditures and benefits for ten years of the whols factory;

b.The statement of cash flow reflected Surplus for ten years for the whole factory;

c. The Profit & Cash Surplus indicate performance of the business as Working Capital.

1.OPERATING RATIO

US$ In Million

Financial YR	INCOME	EXPENDITURE	RATIO	PROFIT	RATIO
YR.1	3080.00	618.27	20.07	2461.73	79.93
YR.2	3141.91	637.80	20.30	2504.11	79.70
YR.3	3490.66	694.48	19.90	2796.18	80.10
YR.4	3560.82	706.08	19.83	2854.74	80.17
YR.5	3560.82	706.08	19.83	2854.74	80.17
YR.6	3560.82	706.39	19.84	2854.43	80.16
YR.7	3560.82	706.39	19.84	2854.43	80.16
YR.8	3560.82	706.39	19.84	2854.43	80.16
YR.9	3560.82	706.39	19.84	2854.43	80.16
YR.10	3560.82	706.39	19.84	2854.43	80.16

2. BREAK EVEN PERIODINVESTMENT

INVESTMENT Ks 5,946.74

FINANCIAL YEAR	NET PROFIT AFTER TAX	+		+	PRELIMINERY EXPENSES		TOTAL EXPENSES	ACCUM; TOTAL
YR.1	1262.34	+	69.74	+		=	1332.08	1332.08
YR.2	1281.43	+	69.74	+		=	1351.17	2683.25
YR.3	1236.04	+	69.74	+		=	1305.77	3989.02
YR.4	1294.62	+	69.74	+		=	1364.35	5353.38
YR.5	1294.62	+	69.74	+		=	1364.35	6717.73
YR.6	970.73	+	69.74	+		=	1040.47	7758.20
YR.7	970.73	+	69.74	+		=	1040.47	8798.67
YR.8	970.73	+	69.74	+		=	1040.47	9839.13
YR.9	970.73	+	69.74	+		=	1040.47	10879.60
YR.10	970.73	+	69.74	+		=	1040.47	11920.07

$$= 593.37$$

$$= \frac{593.37 \times 12}{1364.35} = 5.22$$

= (4) Years & (5) Months

Schedule - 12

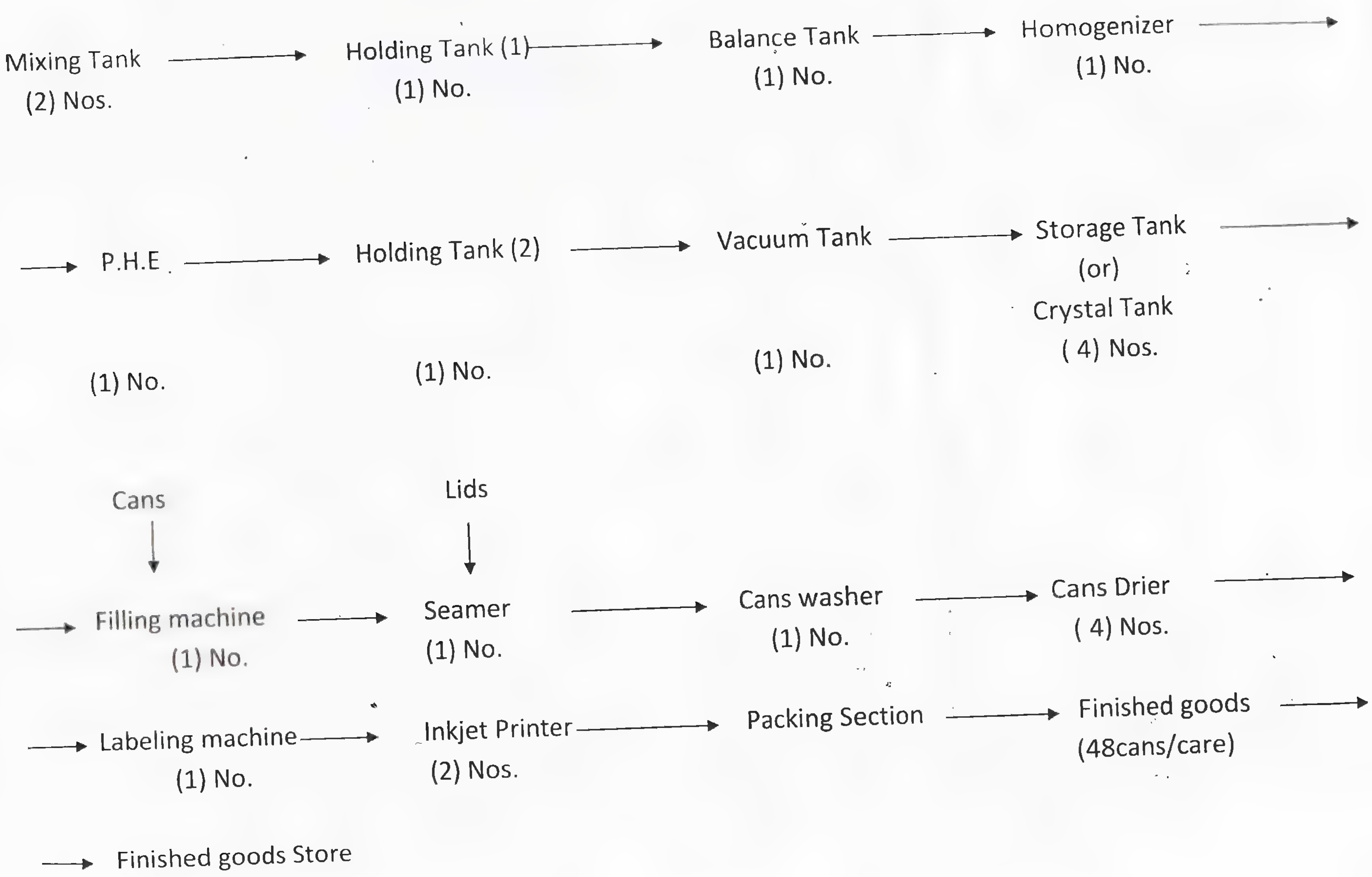
3. INTERNAL RATE OF RETURN(IRR)

Investment = 5946.74 USD in Million

		Discount Factor 16%	Net Present Value 16%	Discount Factor 17%	Net Present Value 17%
Investment	5946.74	0.8621	5126.50	0.8547	5082.69
YR.1	1351.64	0.7432	1004.49	0.7305	987.39
YR.2	1370.73	0.6407	878.17	0.6244	855.84
YR.3	1325.33	0.5523	731.97	0.5337	707.26
YR.4	1383.91	0.4761	658.90	0.4561	631.22
YR.5	1383.91	0.4104	568.02	0.3898	539.50
YR.6	1060.03	0.3538	375.07	0.3332	353.20
YR.7	1060.03	0.3050	323.34	0.2848	301.88
YR.8	1060.03	0.2630	278.74	0.2434	258.01
YR.9	1060.03	0.2267	240.29	0.2080	220.53
YR.10	1060.03	0.1954	207.15	0.1778	188.48
	12115.67		5266.12		5043.32
			139.62		-39.37

IRR = 16.78%

Process Flow Diagram



Form (2) 1311

29.11.96

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 232/96 Date 29th NOVEMBER 1996

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law

(a) Name of Promoter MR. CRISTIAN ARNOLD BRINGEON

(b) Citizenship FRENCH

(c) Address NO.6 CANNINGPLACE LONDON W8 W85 AD, UK

(d) Name and address of principal organization

(e) Place of incorporation

(f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING AND MARKETING OF STERILISED, SWEETENED AND CONDENSED MILK

(g) Place (s) at which investment is permitted PLOT NO.83, HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE, PART - 3, YANGON

(h) Amount of foreign capital ~~US $ 3.28 MILLION~~ 4.9556

(i) Period for bringing in foreign capital 12 MONTHS AFTER SIGNING THE CONTRACT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF ~~US $ 3.28 MILLION~~ 4.9556

(k) Permitted duration of investment 20 YEARS

(l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၂၉၂/၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ၁၀ လ ၂၉ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် - ~~MR.~~

(က) ကမကထပြုသူ၏အမည် ~~MR. CRISTIAN ARNOLD BRINGEON~~

(ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသား ~~FRENCH~~ SINGAPORE

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ ~~NO.6 CANNINGPLACE, LONDON W8 W 85 AD, UK~~

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ

10-01

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် SINGAPORE

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား နို့ထွက်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ဂ၃ ... ရန်ကုန်

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ~~[illegible]~~ း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ... လုပ်ငန်းစတင်သည့်နေ့မှ ... ၁၂ လ

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ(ကျပ်) ~~[illegible]~~ း

... နှင့်ညီမျှသောမြန်မာကျပ်ငွေ

(ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ၂၀ နှစ်

(ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအမည်

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

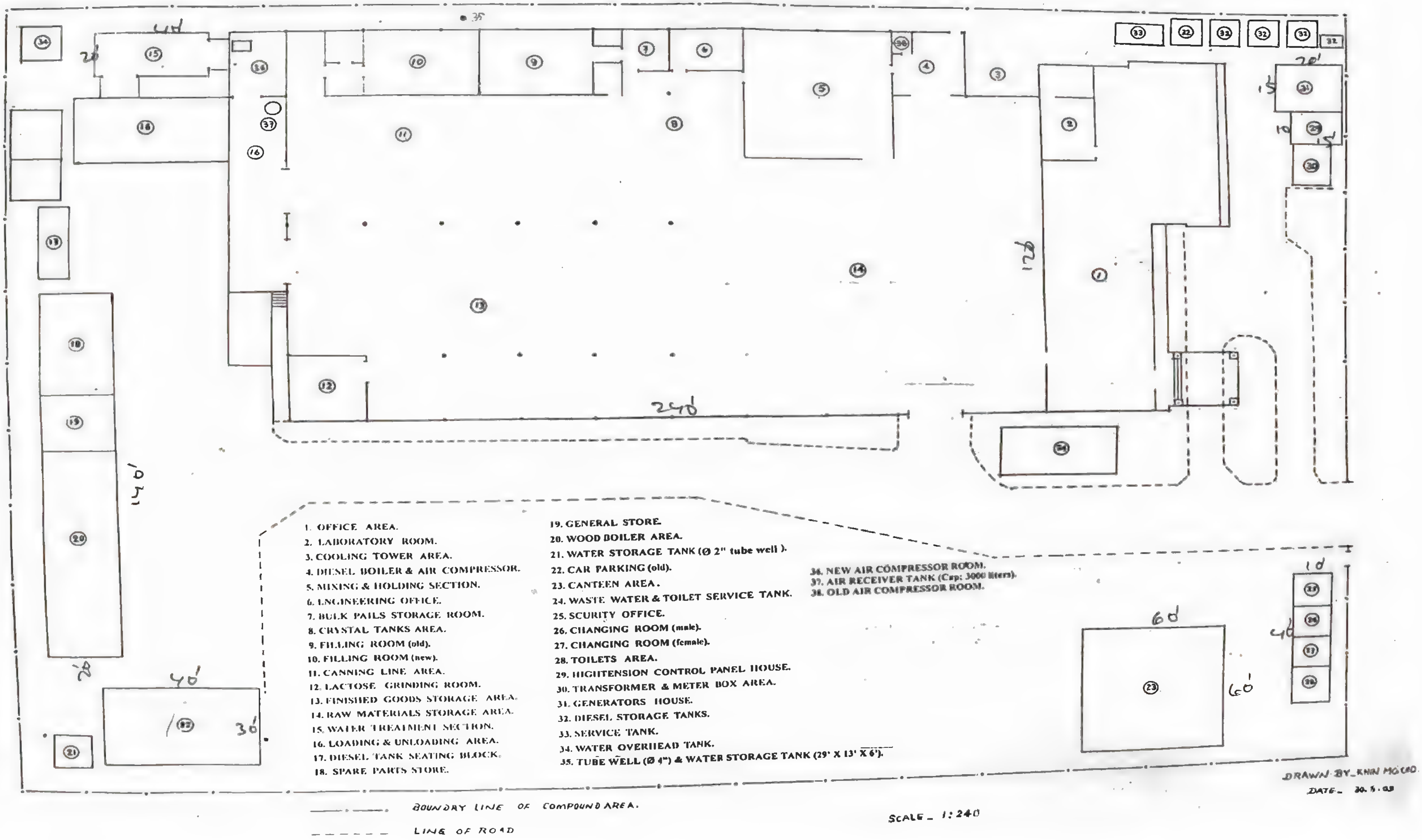
၂၂-၆-၂၀၀၁ နေ့ ... ၂၀/၂၀၀၁ ... ပြင်ဆင်သည်။

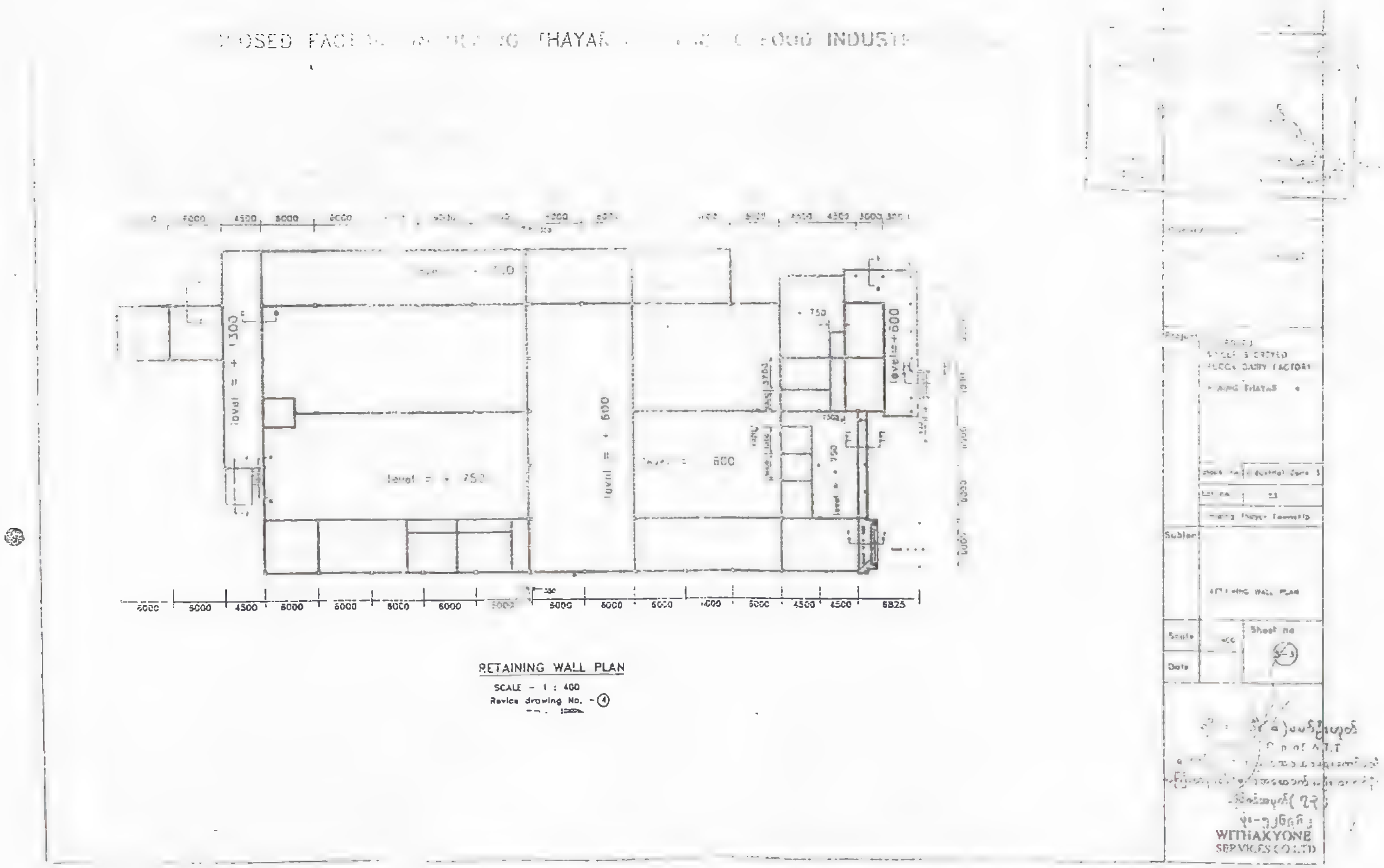
၄၈၁၁၆

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

FACTORY LAYOUT PLAN OF PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED





305' x 120' = 36600 Sq ft

Pacific Food Industries Limited

Building Photos





Pacific Food Industries Limited

Building Photos



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ မအ/ပဆရ/PFI/၂၀၁၅(၄၀၄)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ၂၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **ကြွေးကျန်ကင်းရှင်းကြောင်းထောက်ခံခြင်း**

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်(၃)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်းရှိ မြေကွက်အမှတ်(၈၃)အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် Pacific Food Industries Ltd. များသို့ နှစ်ရှည် အငှားချထားခဲ့ပါသည်။ ယင်းမြေကွက်အတွက် ရရန်ရှိသောမြေ ငှားရမ်းခများကိုအပြည့်ရရှိထားပြီး၊ ကြွေးကျန်မရှိပါကြောင်း ထောက်ခံချက် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(မြင့်ခိုင်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးဌာနစိတ်

မိတ္တူကို-

- Pacific Food Industries Ltd.
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

PRS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၃ - ၁၇ / နပတ(၉၇)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန်ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ၁၉-၁-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရ/ ပဆရ/ PFI/ ၂၀၁၆ (၀၀၅၂)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန်အပိုင်း (၃)၊ မြေကွက်အမှတ်-၈၃၊ မြေဧရိယာ (၂.၀၁၁) ဧကပေါ်တွင် နို့နှင့် နို့ထွက်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် Pacific Food Industries Co., Ltd နှင့် ၁၀-၁-၁၉၉၇ ရက်နေ့၌ ချုပ်ဆိုထားသည့် မြေငှားစာချုပ်အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုလိုပါသဖြင့် အဆိုပါပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ပေးပို့လာသောကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ အထက်အပိုဒ်ပါ Pacific Food Industries Co., Ltd (PFI) အနေဖြင့် မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃.၂၈)သန်းမှ (၄.၉၅၅၆)သန်းသို့ တိုးမြှင့်ခဲ့ပါကြောင်း၊ PFI ၏ မူလအစုရှယ်ယာရှင်များ စာရင်းပါ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် GA Foodstuffs Pte. Ltd မှ ပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှယ်ယာ (၅၂၃၈)စုအား Dagon Win Win Co., Ltd ဖြစ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံသားကုမ္ပဏီသို့ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် မြေငှားစာချုပ်အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန်ဖြစ်ပါကြောင်း ရည်ညွှန်းစာတွင် ဖော်ပြထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ မူလစာချုပ်ဝင်များအကြား ၁၀-၁-၁၉၉၉ ရက်စွဲဖြင့် ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် စာချုပ်များမှာ "Contract Regarding one Hundred Percent Foreign Investment" နှင့် "Land Lease Agreement" တို့ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ သို့ပါ၍ အဆိုပါမူလစာချုပ်နှစ်ရပ်စလုံးအား ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မူလစာချုပ်ဖြစ်သည့် "Contract Regarding one Hundred Percent Foreign Investment" စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း)မှာ ပါရှိလာခြင်းမရှိပါသဖြင့် စိစစ်နိုင်ခြင်းမရှိပါကြောင်းနှင့် အဆိုပါစာချုပ်ကိုလည်း ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဦးစွာအကြံပြုအပ်ပါသည်။

၄။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ပေးပို့လာသော Land Lease Agreement ပြင်ဆင်ချက် (မူကြမ်း)အပေါ် ဥပဒေရှုထောင့်မှ လေ့လာစိစစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည် -

(က) Land Lease Agreement (မူကြမ်း) အပိုဒ် 1 တွင် ၁၀-၁-၁၉၉၇ ရက်နေ့၌ ချုပ်ဆိုထားသည့် "The Contract Regarding one Hundred Percent Foreign Investment" စာချုပ်မှာ တရားဝင်ခြင်းမရှိဘဲ ရုပ်သိမ်းပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဖော်ပြထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခြင်းသည် စာချုပ်ဝင်များ၏ မူလစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ရုပ်စဲရန်မဟုတ်ဟု ယူဆပါသဖြင့် One Hundred Percent Foreign Investment စာချုပ်အားရုပ်သိမ်းရန်မသင့်ဘဲ ယင်းစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်သည့် ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုရန် လိုအပ်ပါ သည်၊

(ခ) Land Lease Agreement (မူကြမ်း) အပိုဒ် 5 တွင် "extendible for (10) years" ဟုရေးသားထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မူလစာချုပ်(မိတ္တူ)တွင်မူ "extendible for 2-five years tems" ဟုရေးသားထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသဖြင့် မူလစာချုပ်ပါ စာသားအတိုင်း ဖော်ပြပါရှိစေရေးအတွက် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ပေးလိုက်ပါသည်၊

(ဂ) Land Lease Agreement (မူကြမ်း)ပါ ကွက်လပ်များကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ဖော်ပြပြီးဖြစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်၊

(ဃ) လိုအပ်သောနေရာအချို့တွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ပေးလိုက်ပါသည်။

၅။ ဤ ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်းအရ သာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကိုဤရုံးအနေဖြင့် မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စရပ် များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် အကြံပြုပါ သည်။

၆။ Pacific Food Industries Co., Ltd သည် ဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့်နှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းရှိ မရှိ၊ ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံမှုရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူ ဟုတ် မဟုတ် စသည့်အချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကြိုတင်စိစစ်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ဤပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားရှိနိုင်ရန်အတွက် ဤရုံးသို့ စာချုပ်(မိတ္တူ)(၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၈။ ဤအကြံပြုချက်ကိုလျှို့ဝှက်အဆင့်သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

25.1.2016

(ကျော်ဆန်း)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(တာဝန်)

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

AMENDMENT TO THE LAND LEASE AGREEMENT

This Amendment to Land Lease Agreement hereinafter referred to as the " **Amendment** " is made and entered into in Nay Pyi Taw, the Republic of the Union of Myanmar, on the --------day of -------------, 2016

between

DEPARTMENT OF URBAN & HOUSING DEVELOPMENT , Ministry of Construction , a Governmental Organization duly organized and existing under the laws of the Republic of the Union of Myanmar, having its registered office presently located at office Building No.40, Nay Pyi Taw , the Republic of the Union of Myanmar, (hereinafter referred to as " **the Lessor** " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors , and permitted assigns except where the context requires another and different meaning) represented for this purpose of this Amendment by its Director General ; U Min Htein, of the one part,

and

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED (PFI), a Myanmar Citizens Company Limited incorporated under the laws of the Republic of the Union of Myanmar and having its registered office at Plot No.83 Industrial Zone (3), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, the Republic of the Union of Myanmar, (hereinafter referred to as the " **the Lessee**" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns except where the context requires another and different meaning) represented for the purpose of this Amendment by its Managing Director, U Soe Myint of the other part.

Whereas the **Lessor and the Lessee** signed the Land Lease Agreement on 10th, January,1997 (hereinafter referred to as the Lease Agreement) to lease the Plot No.83, Industrial Zone (3), Hlaing Thar Yar Township, Yangon for the term of (20+5+5) years.

Whereas the Myanmar Investment Commission (MIC) at its meeting (27/1999) held on (27.12.1999) and meeting (20/2001) held on (22.6.2001) approved the increment of foreign capital from US$ 3.28 million to US$ 4.9556 million.

Whereas MIC approved the transfer of shares of PFI possessed by GA Foodstuffs Co.,Ltd (Foreign Company) to Dagon Win Win Co.,Ltd (Myanmar Company) and all the shares of PFI are held by Myanmar Citizens' according to MIC's Letter No. YaKa-9/1/2015(01668-Kha) Dated 20th , August,2015 .

Whereas PFI incorporated under Myanmar Companies Law, it has to be transformed from 100% Foreign Company to Myanmar Company in accordance with the share transfer, and approval of Board of Directors.

Whereas the Department of Human Settlement and Housing Development changed its name to the Department of Urban and Housing Development on 1st April 2015 according to the Notification No (22/2015) dated 31st March 2015 of Ministry of Construction

Whereas the Board of Directors of PFI desires to extend and DUHD agrees to grant the lease period from (20+5+5) years to (30+10+10) years with the approval of MIC.

Whereas the Myanmar Investment Commission (MIC), at its meeting (/) held on ( ), approved the increased investment amount of US$ 4.9556 million and to extend the lease period from(20+5+5) years to (30+10+10) years.

NOW Therefore, the lessor and lessee hereto hereby agree as follows: -

1. The following paragraph shall be added in Article II as Clause 2-05:
   "on the expiration of initial 20 years lease term, on 9th, January ,2017, A lump-sum payment of Land Use Premium of US$ 40691.17(United States Dollars Forty Thousand Six Hundred Ninety One and Cents only), at the rate of US$ 5.00 per square meter shall be paid by the lessee to the lessor".

2. The following wordings shall be added to the Article II, as Clause 2.06:
   " The rate of rent shall be increased at the rate of USD 5/sqm/yr starting from at lease term, 9th, January, 2017".

3. The words and expressions of "20(twenty) years" mentioned in Clause 1.01,1.02 of Article 1 ,Clause 4.02 of Article 4 and Clause 23-01 of Article 23 of the Lease Agreement shall be deleted and substituted as "30 (thirty) years".

4. The words and expressions of "extendible for 2 five years terms " mentioned in Clause 1.01,1.02 of Article 1, Clause 4.02 of Article 4 and Clause 23-01 of Article 23 of the Lease Agreement substituted as "extendible for 2 ten years terms consecutively" .

5. Unless specifically provided in this Amendment, all other terms and conditions specified in the Lease Agreement shall remain unchanged and be in full and effect.

6. This Amendment shall come into effect on the date of signing by both parties

7. This Amendment shall form an integral part of the Lease Agreement

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have set their hands and seals on this day, the day

of th , 2016.

Signed, Sealed and delivered by:-

For and on behalf of Department of Urban and Housing Development	For and on behalf of Pacific Food Industries Limited
U Min Htein Director General	U Soe Myint Managing Director

In the presence of

1.	**1.**
2.	**2.**

AMENDMENT TO THE CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT

This Amendment to Contract Regarding One Hundred Percent Foreign Investment hereinafter referred to as the " **Amendment** " is made and entered into in Nay Pyi Taw, the Republic of the Union of Myanmar, on the --------day of -------------, 2016

between

The DEPARTMENT OF URBAN and HOUSING DEVELOPMENT , Ministry of Construction , a Governmental Organization duly organized and existing under the laws of the Republic of the Union of Myanmar, having its registered office presently located at office Building No.40, Nay Pyi Taw , the Republic of the Union of Myanmar, (hereinafter referred to as " **DUHD** " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors , and permitted assigns except where the context requires another and different meaning) represented for this purpose of this Amendment by its Director General , U Min Htein, of the one part,

And

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED (PFI), a Myanmar Citizens Company Limited incorporated under the laws of the Republic of the Union of Myanmar and having its registered office at Plot No.83 Industrial Zone (3), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, the Republic of the Union of Myanmar, (hereinafter referred to as the " **PFI**" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns except where the context requires another and different meaning) represented for the purpose of this Amendment by its Managing Director, U Soe Myint of the other part.

Whereas the **DUHD and PFI** signed the Contract Regarding One Hundred Percent Foreign Investmenton10th,January,1997(hereinafter referred to as the **Lease Agreement**) to lease the Plot No.83, Industrial Zone (3), Hlaing Thar Yar Township, Yangon for the term of (20+5+5) years.

Whereas the Myanmar Investment Commission (MIC) at its meeting (27/1999) held on (27.12.1999) and its meeting (20/2001) held on (22.6.2001) approved the increment of foreign capital from US$ 3.28 million to US$ 4.9556 million.

Whereas MIC approved the transfer of shares of PFI possessed by GA Foodstuffs Co.,Ltd (Foreign Company) to Dagon Win Win Co.,Ltd (Myanmar Company) and all the shares of PFI are held by Myanmar Citizens, with its Letter No. YaKa-9/1/2015(01668-Kha) Dated 20th , August,2015 .

Whereas PFI incorporated under Myanmar Companies Law, it has to be transformed from 100% Foreign Company to Myanmar Citizen Company in accordance with the share transfer, and approval of Board of Directors.

Whereas the Department of Human Settlement and Housing Development changed its name to the Department of Urban and Housing Development on 1st April 2015 according to the Notification No (22/2015) dated 31st March 2015 of Ministry of Construction.

Whereas the Board of Directors of PFI desires to extend and DUHD agrees to grant the lease period from (20+5+5) years to (30+10+10) years with the approval of MIC.

Whereas the Myanmar Investment Commission (MIC), at its meeting (/) held on ( ) ,to extend the lease period from(20+5+5) years to (30+10+10) years.

NOW Therefore, the DUHD and PFI hereto hereby agree as follows: -

1. Parties clause mentioned in Page 1 paragraph 2 shall be deleted and substitude as follows;

   PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED (PFI), a Myanmar Company incorporated under the laws of the Republic of the Union of Myanmar and having its registered office at Plot No.83 Industrial Zone (3), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, the Republic of the Union of Myanmar, (hereinafter referred to as the " **PFI**" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns except where the context requires another and different meaning) represented for the purpose of this Amendment by its Managing Director, U Soe Myint of the other part.

2. The words US$ 3.28 million mentioned in Page 1, Paragraph-5, Article II, Clause 2.01,Article IX, Clause -9.01(2) and Article X, Clause 10-01 shall be deleted and substituted as US$ 4.9556 million.

3. The words "100%(one hundred percent) foreign private company limited" mentioned in Article II, Clause 2-06 shall be deleted and substituted as "Myanmar Company".
4. The words "one hundred percent-owned foreign investment" mentioned in Page-2, paragraph -2 of WHRERAS Clause shall be deleted and substituted as "Myanmar ctizens investment".

5. The following paragraph shall be added in Article VI as Clause 6-05:

   "On the expiration of initial 20 years lease term, on 9th , January ,2017, A lump-sum payment of Land Use Premium of US$ 40691.17(United States Dollars Forty Thousand Six Hundred Ninety One and Cents only), at the rate of US$ 5.00 per square meter shall be paid by the lessee to the lessor".

6. The following wordings shall be added to the Article VI, as Clause 6.06:

   " The rate of rent shall be increased at the rate of USD 5/sqm/yr on the expiry of initial lease period 20 years, which shall be on 9th , January, 2017".
7. The words and expressions of "20(twenty) years" mentioned in Page-1, Paragraph 5, Article II, Clause 2.04, Article IV Clause 4.01, Article V, Clause 5.01, Article XIV, Clause 14.02 of Contract Regarding One Hundred Percent Foreign Investment shall be deleted and substituted as "30 (thirty) years".
8. The words and expressions of "extendible for 2(five)years terms " mentioned in in Page-1, Paragraph 5, Article II, Clause 2.04, Article IV Clause 4.01, Article V, Clause 5.01, Article XIV, Clause 14.02 of the Contract Regarding One Hundred Percent Foreign Investment shall be substituted as "extendible for 10(ten) years continuously 2 (two) times.
9. Unless specifically provided in this Amendment, all other terms and conditions specified in the Lease Agreement shall remain unchanged and be in full and effect.
10. This Amendment shall come into effect on the date of signing by both parties.

11. This Amendment shall form an integral part of the Contract Regarding One Hundred Percent Foreign Investment

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have set their hands and seals on this day, the day of th, , 2016.

Signed, Sealed and delivered by:-

For and on behalf of	For and on behalf of
Department of Urban and Housing Development	Pacific Food Industries Limited
U Min Htein Director General	U Soe Myint Managing Director

In the presence of

1.	**1.**
2.	**2.**

CONTRACT AGREEMENT AND LEASE AGREEMENT

BETWEEN

DEPARTMENT OF HUMAN SETTLEMENT AND HOUSING DEVELOPMENT

AND

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD.

CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT IN MYANMAR

10th JANUARY 1997

CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT BETWEEN DEPARTMENT OF HUMAN SETTLEMENT AND HOUSING DEVELOPMENT

AND

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD

CONTENTS

CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT
BETWEEN
DEPARTMENT OF HUMAN SETTLEMENT AND HOUSING DEVELOPMENT
AND
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD

FOR THE CONSTRUCTION, OPERATION AND TRANSFER OF PACIFIC FOODSTUFF FACTORY AT HLAING THAR YAR INDUSTRIAL ZONE YANGON, MYANMAR

ARTICLE I : PARTIES TO THE CONTRACT

This Contract made, entered into, signed and delivered in Yangon, the Union of Myanmar, this ...10th.........Day of ....January.......................... Nineteen Hundred and Ninety Seven,

BY AND BETWEEN

THE DEPARTMENT OF HUMAN SETTLEMENT AND HOUSING DEVELOPMENT, Ministry of Construction, a state-owned organization, constituted under the laws of The Union of Myanmar, (hereinafter referred to as " **DHSHD** ", which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its legal representatives, successors and permitted assigns) represented for the purpose of this Contract, by its **DIRECTOR GENERAL U Aunt Kyaw of the ONE PART,**

AND

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED incorporated under the Myanmar Companies Act as a 100% (one hundred percent) owned foreign company by MR. M.V. QUIE, a British, P.P No -520931 S, residing at No 6, Canning Place, London W 8 5AD and MR. C A BRINGEON, a French, P. P No 93 AE 56635, residing at No 6, Canning Place, London W 8 5 AD as foreign shareholders with its registered office at No.32, Kyundaw Road,Sanchaung Township,Yangon, Union of Myanmar (hereinafter referred to as " PFI ' which expression herein used shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include, its successors, legal representatives,and permitted assigns), represented for the purpose of this Contract , by its **CHAIRMAN , Mr. M .V . Quie , of the OTHER PART,**

WITNESSETH AS FOLLOWS :

WHEREAS "DHSHD" is desirous of promoting its activities in land-leasing and developing settlement in new satellite towns by allotting industrial factories to plots of land in Hlaing Thar Yar Industrial Zone ;

WHEREAS "PFI " is desirous of constructing a dairy products processing factory (hereinafter called Pacific Food Industries Factory on the leased land with an investment of US $ 3.28 million. (United States Dollar. Three Million Two Hundred and Eighty Thousand) ; and operating for 30 years made up of 20 years extendable to further 2-five year terms.

WHEREAS "PFI" assures that it has acquired advanced technology in dairy products production and management with a traditional background of experience in process ing dairy products,such as sterilised sweetened condensed milk,butter, creams, cheese, yogurts,fruit-juices,seafood,vegetable and refrigerated storage ;

WHEREAS "PFI " desires to launch a one hundred percent-owned foreign investment to be operated under the Union of Myanmar Foreign Investment Law; and WHEREAS each party is legally authorised to enter into this Contract ,having had a sound financial standing and credibility and highly esteemed image ;

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE II : SCOPE OF CONTRACT

2-01" PFI " shall make an investment in the Union of Myanmar with the total capital of US $3.28 million (United States dollars Three Million Two Hundred Eighty Thousand)equivalent to Myanmar Kyat 19.66 million (Kyat Nineteen Million Six Hundred and Sixty Thousand)or so, as per proposal to the Myanmar Investment Commission (hereinafter called " MIC " in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law (hereinafter called "UMFIL"),and such aforesaid investment shall be made for the purpose of establishing the Pacific Food Industries Factory to produce Pasteurized Sweetened Condensed Milk with full cream, other dairy products and refrigerated foodstuffs.

2-02 "PFI " shall develop Pasteurized Sweetened Condensed Milk production for consump tion of children, invalids, and all other people in Myanmar and elsewhere.

2-03 "PFI " shall operate its economic operations in conformity with the existing laws of the Union of Myanmar, and shall take all responsible measures,and refrain from wasteful utilization of natural resources.

2-04 " DHSHD" shall lease to "PFI" a parcel of land measuring 2.011 acres equivalent to 8138.24 square metres as per map attached hereto in Appendix ....A... at Plot No. 83, Hlaing Thar Yar Industrial Zone Part-3, Yangon,Myanmar (which shall form an integral part of this contract) together with all the rights, easements and appurtenances, thereto, with the exception of all mines, mineral deposits, gemstones, coal, petroleum and other natural resources as well as burried treasure and gems occuring in, under or within the said land and complex for a period of 20 (twenty) years extendable to further 2 -five year terms from the date of signing this Contract,

2-05 " DHSHD" shall allow and "PFI" shall undertake to completely construct, on the leased land, PFI Factory within two years from the date of signing this Contract with a workforce of 54 employees under normal operations.

2-06 " PFI " shall be incorporated as a 100% (one hundred percent) foreign private company limited by shares under the Myanmar Companies Act in the Union of Myanmar.

ARTICLE III : EXEMPTIONS AND RELIEFS

3-01 The Company shall enjoy all the tax exemptions and reliefs defined and provided under the provisions of the UMFIL as granted by the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE IV : LEASE OF LAND AND DURATION

4-01 " DHSHD " shall lease the land of 2.011 acres equivalent to 8138.24 square metre to " PFI "as per map attached hereto as Appendix -..A..... at Plot No 83, Hlaing Thar Yar Industrial Zone Part-3, for 20(twenty) years extendable to further 2 -five year terms from the date of signing the Lease Agreement as per Appendix -B

ARTICLE V : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

5-01 During the period of 20 (twenty) year's lease of land which is extendable to 2 (two) five-year terms, PFI shall undertake normal maintenance and due care of the leased property . PFI shall , with the prior written consent of DHSHD, construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment .

5-02 At the expiry of the Lease period, PFI shall transfer the land and immovable properties to DHSHD within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

5-03 PFI shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and/or disposed of within 3(three) months, not affecting the DHSHD's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the Land by PFI .

5-04 If " PFI " wishes to manage and operate the PFI Building after termination of this Contract,a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded with DHSHD before the expiry of this Contract.

ARTICLE VI : RENTAL AND TERMS OF PAYMENT

6-01 The annual rent for the land shall be US$ 24415 calculated at the rate of US$ 3.00 per square metre.

6-02 Payment of the annual rent shall be made in advance in the first month of every financial year .

6-03 The annual rent shall be calculated from the date of signing the Lease Agreement.

6-04 The rate of annual rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and the increase of the rent shall not be more than 15% (Fifteen percent) of the preceeding annual rent.

ARTICLE VII : PLACE OF BUSINESS

7-01 The registered office of PFI shall be in Yangon, Myanmar . PFI may also have such other places of business as may be determined by its Board of Directors (hereinafter referred to as BOD)

ARTICLE VIII : RIGHTS AND OBLIGATIONS OF "DHSHD"

8-01 "DHSHD" shall be responsible for accomplishing the following matters:

8-01(1) to give such advice as may be requested by "PFI" relating to the latter's economic operations under this Contract ;

8-01(2) to assist in arranging multiple visas ,stay permits , and work permits with the relevant authorities to allow " PFI 'S " foreign staff personnel to enter, reside in and depart from Myanmar for the purpose of participating in the operations of the business of PFI 'S Factory ;

8-01(3) to assist in applying for all tax exemptions and reliefs available under the provisions of the Union of Myanmar Foreign Investment Law,

8-01(4) to pay land revenue payable in respect of the leased land ;

8-01(5) to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones, fax lines and telex lines ;

8-01(6) to re-enter upon and take possession of the whole property including leased land, including buildings and structures that shall have been constructed thereon, if PFI makes breach of the terms and conditions of this contract without rectifying the said default within 60 days after the notice issued by DHSHD for such rectification ;

8-01 (7) to recover the damages caused to the leased land, by PFI,

8-01 (8) to exercise the right to inspect the land, if necessary,

8-01 (9) to collect the rent in accordance with the provisions of this contract.

8-01(10) to assist in obtaining the approval of the investment proposal from Myanmar Investment Commission,

8-01(11) to render assistance in getting necessary permits, licences and registrations from the relevant authorities in the Union of Myanmar.

8-02 " DHSHD " has the right to empower its Director General and all persons acting under his order to be at liberty at all reasonable times to enter upon and to inspect the leased land, and to recover any damage caused to the leased land by " PFI ".

ARTICLE IX : RIGHTS AND OBLIGATIONS OF " PFI "

9-01 "PFI " shall be responsible for accomplishing the following matters:

9-01(1) to bring in the necessary industrial machineries, equipments and materials and construct the PFI Factory Building in accordance with the proposal of project approved by Myanmar Investment Commission,

9-01(2) to make full investment of US $ 3.28 Million (United States Dollar Three point Two Eight Million),to accomplish construction of the PFI Factory Building and installation of machineries and equipments.

9-01(3) to start its implementation, operation and management, employing all the supporting facilities in running the business properly and effectively without undue delay, after the permit is granted by Myanmar Investment Commission,

9-01(4) to ensure that foreign personnel and families engaged by it shall abide by the laws of Union of Myanmar and that they do not interfere in the internal affairs of Myanmar,

9-01(5) to regularly pay to " DHSHD " the rent, and management fees and also for damages caused by it to the leased land; and .

9-01(6) to bear the charges for all public utilities such as water, electricity, telephone and other communications and municipal charges except land revenue payable in respect of the leased land.

ARTICLE X : PERFORMANCE BANK GUARANTEE.

10-01 Within 30 (Thirty) days after signing of this Contract, " PFI " shall provide a Performance Bank Guarantee in favour of " DHSHD " for an amount of US $ 164,000 (United States Dollar One Sixty Four Thousand) equivalent to **5 % (Five percent)** of the investment cost, **US $ 3.280 Million**, issued by the Bank of " PFI ", through the Myanma Investment and Commercial Bank , guaranteeing the fulfilment of this investment, in default of which, the whole amount of Performance Bank Guarantee shall be forfeited. This guarantee shall be released after satisfactory compliance on commencement of production.

10-02 The form of Bank Guarantee shall be as contained in Appendix ......C...... attached hereto.

ARTICLE XI : CONDITION PRECEDENT.

11-01 This Contract is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation from all relevant Government authorities in the Union of Myanmar.

ARTICLE XII : WARRANTY AND REPRESENTATION.

12.01 Each party to this Contract represents and warrants to the other party that it is a legal person duly authorized under the relevant laws and has the right, power, sound financial standing and authority to enter into this Contract

ARTICLE XIII : GOVERNING LAW & JURISDICTION.

13.01 This Contract shall be read, construed, interpreted and governed by and in accor dance with the existing laws of the Union of Myanmar and the parties hereto submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE XIV : EFFECTIVENESS.

14-01 This Contract shall come into force with effect from the date of signing of this Contract by the parties hereto, having been authenticated by witnesses, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission.

14-02 The term of the Contract shall be 20(twenty) years,extendable by 2 (two) five-year terms by mutual consent subject to the approval of Myanmar Investment Commission.

14-03 This contract shall be subject to the approval and permit issued by Myanmar Investment Commission to PFI and to all provisions of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

ARTICLE XV : INSURANCE

15.01 PFI shall effect insurance in respect of the prescribed insurance policies as required by the provisions of Section 19 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and Clause 15 of the Procedures relating thereto and also those of the Myanma Insurance Law.

ARTICLE XVI : LAW OF PERFORMANCE

16.01 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Contract in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

ARTICLES XVII : ASSIGNMENTS

17.01 PFI shall have the right to assign or transfer its rights and interest under this Contract to any other party with prior written consent of the parties hereto.
The assignment or transfer shall be effective only on approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XVIII : RENEGOTIATION AND MODIFICATION OF AGREEMENT

18-01 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Contract , and warrants amendments to this Contract, the parties hereto shall negotiate and make such amendment in writing subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

18-02 This contract shall not be amended or modified in any respect except by mutual consent in writing of the parties hereto. Any amendment, modification or addendum to this Contract, made in writing and signed by both parties subject to the opproval of the Myanmar Investment Commission shall become an integral part of this Contract.

ARTICLE XIX : APPOINTMENT OF PERSONNEL

19-01 The appointment of all officers, experts, consultants and other employees to be engaged in the operations of PFI compensations, if any, covering reasonable expenses and also incentives and bonus, shall be made under the supervision of the BOD.

19-02 Priority shall be given to Myanmar citizens for employment. Recruitment of foreign staff shall be carried out with prior approvals of the BOD and also of the MIC in the case of appointng foreign technicians and experts subject to the provisions under Section 20 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

ARTICLE XX : MANAGEMENT FEES

20-01 PFI shall pay, for maintenance of the Industrial Zone where PFI Factory is situated, management fees prescribed by and payable to the Management Committee of Industrial Zone .

ARTICLE XXI : PROTECTION OF ENVIRONMENT.

21-01 PFI shall be responsible for the protection as well as preservation of the environment in and around the PFI Factory Building ,and be able to control pollution of air, water and land and not to cause any environmental degradation.

21-02 PFI shall take necessary measures in order to fulfil environmental protection such as installation of waste water treatment plant and other treatment procedures to keep the PFI Factory site environmentally friendly.

ARTICLE XXII : LANGUAGE

22.01 This contract shall be written in English and all the correspondences between " DHSHD " and " PFI " shall be in English Language.

ARTICLE XXIII : CONFIDENTIALITY

23-01 Each party shall keep in confidentiality and not use, (except as permitted by this Contract or any supplementary contract thereto) all proprietory trade access, commercial or technical information developed by PFI or made available to PFI through any other party or a third party with restriction as to disclosure or use, except as such trade secret or information is allowed to be revealed .

23-02 No party shall disclose any information to any third party concerning the matters covered by this Contract ,

24-03 Each party shall hold in strict confidentiality all information furnished by other party and also all information in connection with the business.

ARTICLE XXIV : TERMINATION

24-01 This Contract may be terminated upon the occurrence of the following events ;

24-01(1) agreement in writing by the parties hereto to terminate the contract on account of the following causes approved by Myanmar Investment Commission, according to Clause 14 under Chapter VII of the Procedures relating to the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

(a) substantial and continuous loss in PFI's business,

(b) breach of the terms of this Contract by any of the parties hereto who fails to rectify the default within 60 (sixty) days' written notice of the other party,

(c) force majeure event persisting for more than six months , from the date of occurence thereof ,

(d) incapability of implementing the original aims and objects of PFI ,

24-01(2) notice by either party hereto to terminate this Contract if any Governmental authority should require alteration or modification of any provi sion of this Contract, which materially and adversely affect such party's interest including expropriation of all or part of its shares.

24-02 This Contract may be terminated, before the expiry of the term of the lease, by mutual consent in writing, after a service of 90(ninety) days' notice of the intention of such termination, of the one party to the other and on approval therefor of the Myanmar Investment Commission.

24-03 This Contract may also be terminated by " PFI " in the event that a natural disaster or any destruction or loss, caused by force majeure, occurs incapacitating the continuance of operations." PFI " reserves its right under this Contract to reconstruct the damaged property wholly or partially at its own cost and continue its operations. Notice of intention to terminate shall be given in writing to DHSHD, 90 (ninety) days in advance.

24-04 Termination shall be effective only after obtaining the approval of Myanmar Investment Commission, according to the existing laws of the Union of Myanmar .

ARTICLE XXV : FORCE MAJEURE

25-01 If either party is temporarily rendered unable, wholly or in part, by Force Majeure to perform its duties or accept performance by the other party under this contract, it is agreed that the affected party gives notice to the other party within 14(fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon giving full particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as is affected by such Force Majeure shall ,with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the inability so caused,but for no longer period, than reasonable and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable despatch. Neither party shall be responsible for delay, damage or loss caused by Force Majeure.

25-02 The term "Force Majeure " as employed herein shall mean Act of God, Restraint of a Government ,Strikes,Lockout,Industrial Disturbances, Explosion, Fires, Floods, Earthquakes ,Storms,Lightning and any other causes similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome .

ARTICLE XXVI : NOTICE

26.01 Any notice or communication required to be given or sent thereunder shall be in English Language and be left or dispatched by prepaid registered post, (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given hereunder or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party. The addresses of the parties are :

(a) DEPARTMENT OF HUMAN SETTLEMENT AND HOUSING DEVELOPMENT (DHSHD)
No 228 / 234, Bogyoke Aung San Road,
Yangon, Myanmar.
Tel : 095-01-294488, Fax : 095-01-297543

(b) PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED
32, Kyundaw Road, Sanchaung Township,
Yangon, Myanmar. Telephone : 01-526398

ARTICLE XXVII : ARBITRATION

27-01 In the event that any dispute arising between the parties pertaining to this Contract can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration through two arbitrators, each of whom shall be appointed by each contracting party .

27-02 Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceedings shall in all respects conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

27-03 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

27-04 The venue of arbitration shall be in Yangon , Myanmar.

ARTICLE XXVIII : MISCELLANEOUS

28-01 All appendices attached hereto shall form integral parts of this Contract.

28-02 This Contract constitutes the entire understanding of both parties and supersedes all previous Contracts, on the subject matter thereof.

28-03 If the provisions of this Contract are inconsistant with the provisions of the lease Agreement, Mermorandum and Articles of Association,the provisions of this Contract shall prevail.

28-04 " PFI " reserves the right to expand its business with extended operating facilities, subject to the written consent of " DHSHD " and the approval of Myanmar Investment Commission, having a plan to extend its investment to absorb Refrigerated Storage Facilities under the Second Phase.

IN WITNESS WHEREOF ,the parties hereto duly authorized for this purpose ,put their signatures and seals on this Contract on the date first above written.

Signed,sealed and delivered by

U AUNT KYAW
DIRECTOR GENERAL
ON BEHALF OF "DHSHD"

Signed,sealed and delivered by

MR. MALCOLM VERRON QUIE
CHAIRMAN
ON BEHALF OF "PFI"

In the presence of :

Signature ....
Name U SOE LWIN
Designation Dy.Director General
Address 228/234, Bogyoke Aung San Road,Yangon,Myanmar.

Signature ....
Name MR.CHRISTIAN ARNOLD BRINGEON
Designation Managing Director
Address Pacific Food Industries Ltd.

LEASE AGREEMENT

CONTENTS

NOW, THEREFORE, THE PARTIES HERETO HEREBY AGREE AS FOLLOWS :

ARTICLE I : SCOPE OF AGREEMENT

1-01 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR doth hereby lease unto the LESSEE all that piece of land at Plot No. 83 of Hlaing Thar Yar Industrial Zone Part -3 , Yangon, Myanmar measuring 2.011 acres equivalent to 8138.24 square metres as per map attached as Appendix .....A.........hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) together with all the rights, easements, appurtenances thereto, except all mines, mineral deposits, gemstones, coal, petroleum and other natural resources as well as burried treasure and gems occurring in, under or within the said land for a term of 20 (Twenty) years extendable to 2-five years terms from the date of signing this Lease Agreement,

1-02 On expiry of 20(twenty) years' term of the lease extendable to 2-five years terms, this lease may be renewed for further terms with the consent of the LESSOR and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission (hereinafter called MIC).

ARTICLE II : ANNUAL RENTAL AND PAYMENT TERMS

2-01 The annual rent for the land shall be US$ 24,415 calculated at the rate of US$ 3.00 per square metre of leased land area of 2.011 acres equivalent to 8138.24 square metres.

2-02 Payment of annual rent shall be made in advance in the first month of the year of every financial year.

2-03 The rate of rent shall be revised in view of prevailing land lease rates after every five-year period and increase of the rent shall not be more than 15% (Fifteen Percent) of the preceeding annual rent.

2-04 The rent shall be calculated from the date of signing this Lease Agreement.

ARTICLE III : PLACE OF BUSINESS AND FACTORY

3-01 The Place of business and factory of the LESSEE shall be in Yangon, Myanmar. The LESSEE may also have registered offices at such other places as may be determined by the Board of Directors.

ARTICLES IV : EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

4-01 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

4-02 The 20 (twenty) years extendable to further 2 five-year terms of the lease shall be counted from the date of signing of this Agreement,

ARTICLE V : LESSEE'S OBLIGATIONS

5-01 The LESSEE hereby covenants with the LESSOR for the following:

5-01(1) to pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore appointed for payment thereof and to pay for all the charges to be collected by respective authorities with respect to any services provided,

5-01(2) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created, concerning the leased premises or any part thereof, without the consent of the LESSOR and the approval of the Myanmar Invest ment Commission,

5-01(3) to utilize the leased land for the purpose of constructing PFI Factory and thereafter to install plant and equipment for processing, preserving, maketing locally or overseas, Dairy and other Edible Food and Beverages Products and for no other purposes ,

5-01(4) to accomplish construction of the PFI Factory building within two years from the date of signing this Agreement in accordance with the design concept (Appendix D to G) .

5-01(5) to ensure that all activities and operations on the premises or any part thereof including the PFI Factory under lease and other related facilities,are in conformity with the laws, regulations and directives of the Union of Myanmar.

5-01(6) The LESSEE shall be responsible for protection as well as preservation of the environment in and around the work-site, and shall be able to control pollution of air, water and land and not to cause any environmental degradation. The LESSEE shall also take necessary measures in order to make environmental protection and other treatment procedures to keep the work-site environmentally friendly.

5-01(7) to surrender the lease within 3 (three) months of prior notice served to the LESSOR and take away or dispose of all moveable properties not affecting the LESSOR's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the land, in the event of termination under Clause 15-03 .

ARTICLE VI : LESSOR'S OBLIGATIONS

6-01 The LESSEE paying the rent hereinbefore mentioned and performing and observing the covenants hereinbefore contained, the LESSOR hereby covenants with the LESSEE for the following:

6-01(1) The LESSOR shall pay all land revenues imposed on the leased land.

6-01(2) The Lessor is to assist in getting sufficient electricity power supply, required IDD telephones,fax lines and telex lines.

6-01(3) The Lessor is responsible to assist in getting the requisite licences and permits from relevant authorities in Myanmar.

ARTICLE VII : LESSORS' RIGHTS

7- 01 The LESSOR shall have the right to empower its Director General and all persons acting under his order to be at liberty at all reasonable times during the term of the lease to enter upon the said leased land or any buildings thereon for any purpose related to the lease.

7- 02 If the LESSEE in any substantial respect fails to perform or observe the terms and conditions of this Lease and fails to rectify such non-performance or non-observance within 60 (sixty) days after notice in writing from the LESSOR of such default, the LESSOR shall be at liberty to re-enter upon and take possession of the whole complex of the lease land and the Lease shall, thereupon, cease and determine, provided that such right of re-entry shall not prejudice any right of action of the LESSOR for

recovery of money from the LESSEE by way of rent or compensation for damages.

7-03 The LESSEE may peacefully and quietly hold the leased premises during the term of the Lease Agreement without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the LESSOR or any person lawfully claiming to represent the LESSOR.

ARTICLE VIII : GOVERNING LAW & JURISDICTION

8-01 This Lease Agreement shall be read,construed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of the Union of Myanmar and the parties hereto hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

ARTICLE IX : WARRANTY AND REPRESENTATION

9-01 Each party represents and warrants to the other that it is a legal person duly authorised under the relevant laws and has the right,power, sound financial standing and authority to enter into this Lease Agreement.

ARITCLE X : PERFORMANCE BANK GUARANTEE

10-01 Within 30 (thirty) days after signing of this Agreement, the LESSEE shall provide Performance Bank Guarantee in favour of the LESSOR for an amount of US $ 164000(US Dollar One Hundred and Sixty Four Thousand) equivalent to 5% (five percent) of the investment cost, US $ 3.28 million issued by the LESSEE'S Bank through the Myanmar Investment and Commercial Bank, guaranteeing the implementation of the project in default of which the whole amount of Performace Bank Guarantee shall be forfeited.

10-02 The form of Bank Guarantee shall be as contained in Appendix ..C..... attached hereto .

10-03 This guarantee shall be released after satisfactory compliance on commencement of production.

ARTICLE XI : CONDITION PRECEDENT

11-01 This Lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this Lease Agreement from all relevant Government authorities in the Union of Myanmar.

ARTICLE XII : RENEGOTIATION OF AGREEMENT

12-01 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

12-02 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XIII : LAW OF PERFORMANCE

13-01 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Lease Agreement according to the laws, rules, regulations, directives and procedures of the Union of Myanmar.

ARTICLE XIV : ARBITRATION

14-01 In the event of any dispute arising between the parties to this Lease Agreement, which can not be settled amicably, such dispute shall be settled in the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceedings shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

14-02 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

14-03 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

ARTICLE XV : TERMINATION

15-01 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days' notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission-

- 15-01(a) substantial and continuous losses sustained by the business operations,
- 15-01(b) breach of any conditions of this Lease Agreement by either party, without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party,
- 15-01(c) force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof,

15-02 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) days' notice of the intention of such termination of the one party to the other.

15-03 This Lease Agreement may also be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs.Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor, 90 days' in advance.The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

15-04 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XVI : FORCE MAJEURE

16-01 If either party is temporarily renderd unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in

writing of such force majeure. The duties of such party as affected by some force majeure shall, with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

16-02 The term, " force majeure " as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ARTICLE XVII : ASSIGNMENTS

17-01 The LESSEE has the right to assign,or transfer its interest in the PFI Factory to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the the existing laws of the Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE XVIII : MINERAL RESOURCES AND TREASURES

18-01 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease land during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at liberty to excavate the aforesaid finds at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of the Union of Myanmar.

ARTICLE XIX : INTEGRAL PART OF THE CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT

19-01 This Lease Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form an integral part of the Contract Regarding 100% Foreign Investment signed on the same date between the parties for establishing the PFI Industries Factory.

ARTICLE XX : NOTICE

20-01 Any notice or other communication required to be given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR:	Name : Address :	Director General The Department of Human Settlement and Housing Development 228-234, Bogyoke Aung San Road, Yangon, Myanmar. Tel : 095-01-294488, Fax : 095-01-297543
LESSEE :	Name :	Mr. M.V Quie Chairman, Pacific Food, No. 32, Kyundaw Road, Sanchaung Township, Yangon, Myanmar. Tel : 01-526398

ARTICLE XXI : LANGUAGE

21-01 This Agreement shall be written in English and be governed by the Laws of Myanmar.

ARTICLE XX II : MANAGEMENT FEES

22-01 PFI shall pay for maintenance of the Industrial Estate where PFI Factory is situated, management fees prescribed by and payable to the Management Committee of Industrial Zone.

22-02 Management fees shall be paid to the Management Committee as afore - mentioned at the prescribed rates determined thereby.

ARTICLE XXIII : RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

23-01 During the period of 20 (twenty) years extendable to 2-five year terms of the leasehold of the leased land , PFI shall undertake normal maintenance and due care of the leased property . PFI shall with the prior written consent of DHSHD construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment .

23-02 At the expiry of the Lease period, PFI shall transfer the leased land and immovable properties on it to DHSHD within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

23-03 PFI shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and/or disposed of within 3(three) months, not affecting the DHSHD's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and damages caused to the leased land by PFI .

23-04 If " PFI " wishes to manage and operate the PFI Building after termination of this Contract,a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Contract.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR	**LESSEE**
U AUNT KYAW	MR. MALCOLM VERRON QUIE
DIRECTOR GENERAL	CHAIRMAN
For and on behalf of "DHSHD"	For and on behalf of " PFI"

In the presence of :

(1)	(2)
Name: : U SOE LWIN	Name :MR.CHRISTIAN ARNOLD BRINGEON
Designation : Dy Director General	Designation ; Managing Director
Address : For and on behalf of "DHSHD"	Address : For and on behalf of "PFI"

CONFIDENTIAL **APPENDIX (C)**

FORM OF PERFORMANCE BANK GUARANTEE
U Aunt Kyaw
Director General,
Department of Human Settlement and Housing Development
" DHSHD"
No. 228/ 234, Bogyoke Aung San Road,
Yangon, Myanmar.

Dear Sir,

<u>Re Performance Guarantee</u>

This Performence Guarantee shall constitute a guarantee for the performance by PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED "PFI' for the agreed cost of investment to be brought in a project executed between" DHSHD" and "PFI" under the obligations of the parties under the Contract Agreement dated ....

As aforesaid in the Contract, we .... Bank of .... hereby guarantee the truthfulness demand on any amount claimed by you to the extend of US$ 164,000 (United States Dollars One Hundred and Sixty Four Thousand Only)

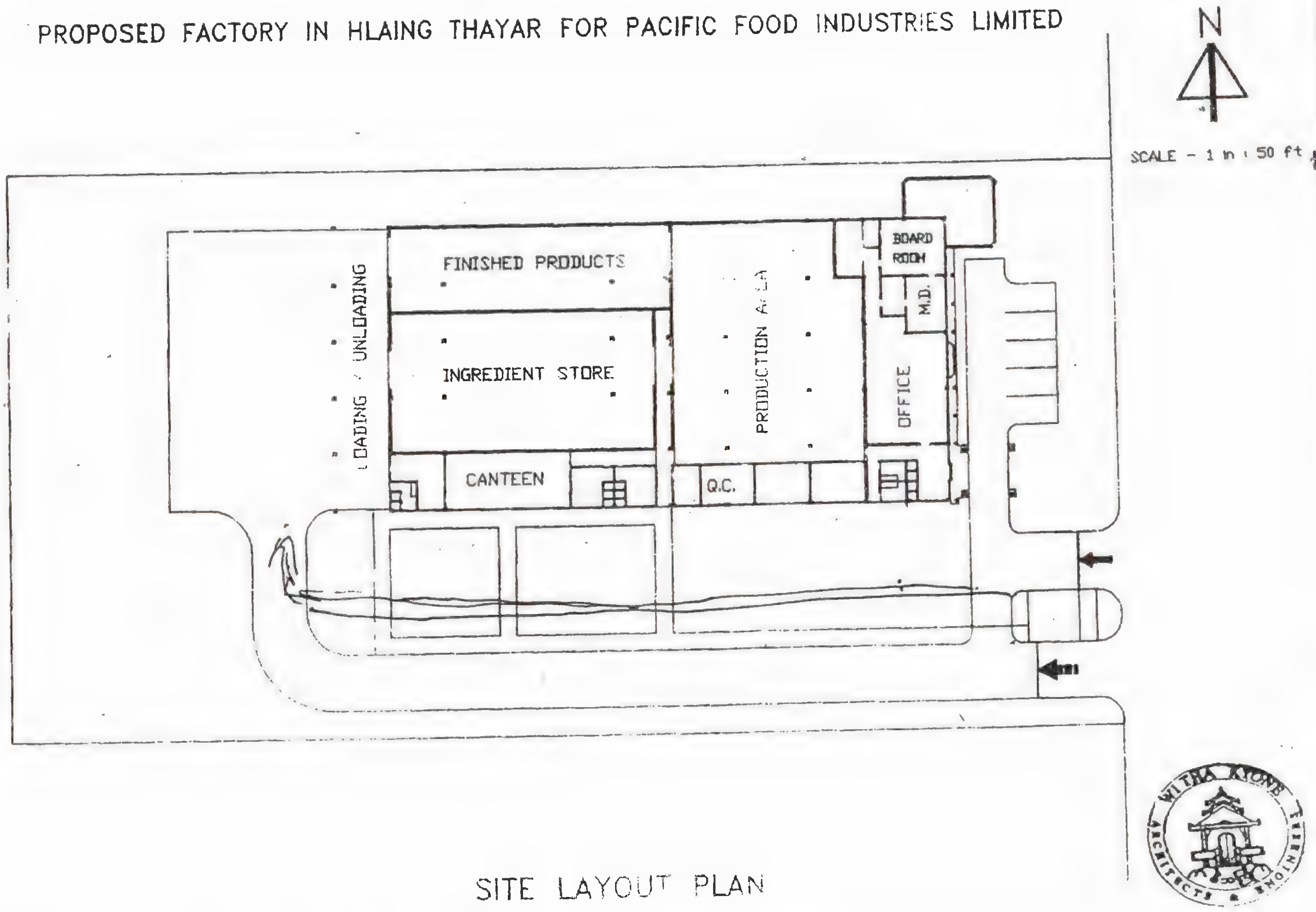
It is agreed that sum of Performance Guarantee for the aforesaid Contract against restitution of the original of this Performance Guarantee be written in declaration with detailed reasons that should "PFI" fail to execute and perform any of the terms and conditions of the Contract.

This Guarantee will remain valid irrevocably up to and be released by you after the guarantee period of two months from the effective date of the Contract but not later than .... and this Guarantee shall become null and void and be returned to us immediately on expiry.

In respective of the return on this Guarantee to us, however, we shall consider ourselves completely discharged from any liability under this Guarantee after the expiry date.

.... Bank

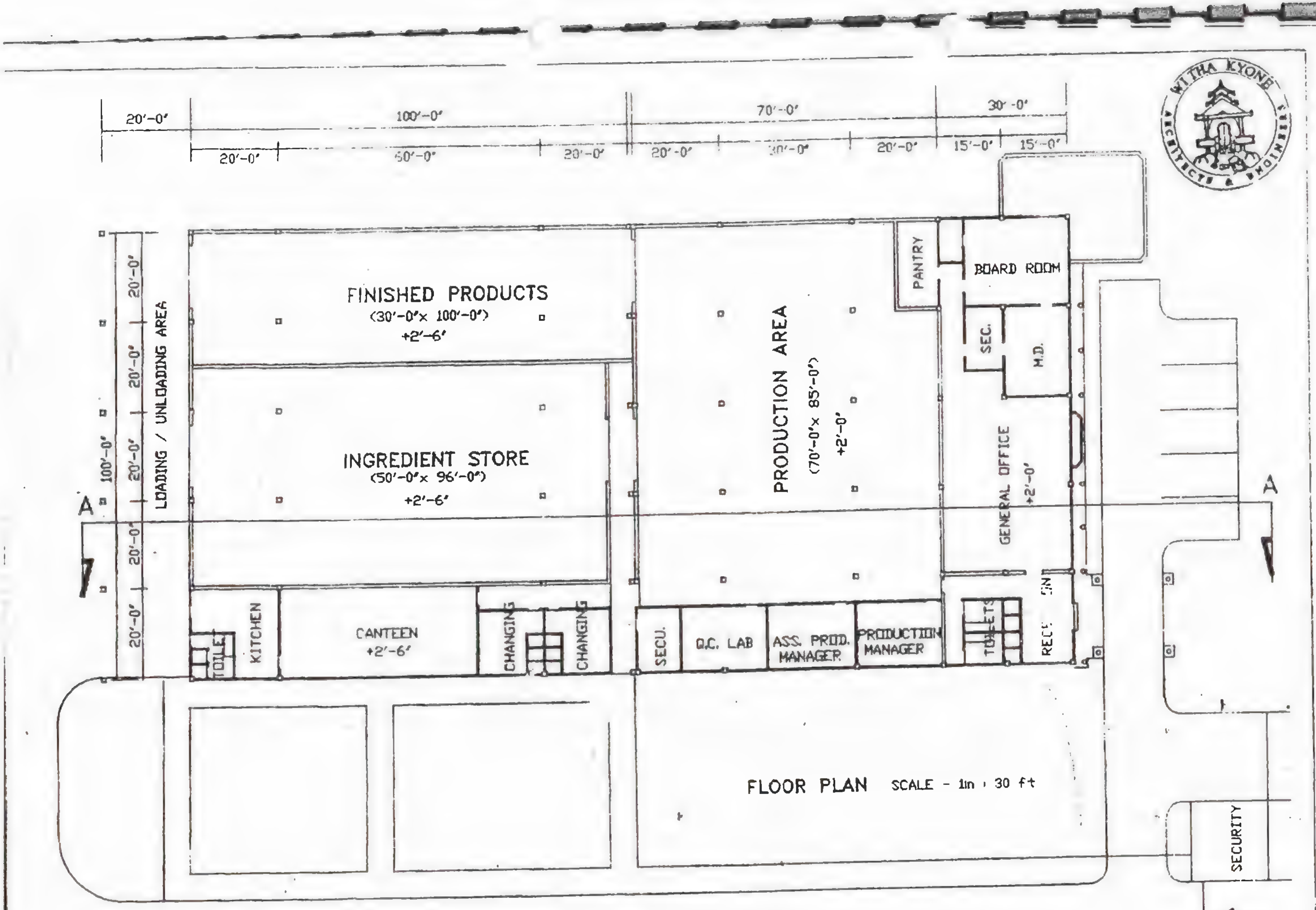
PROPOSED FACTORY IN HLAING THAYAR FOR PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED



Appendix-D

SITE LAYOUT PLAN

Appendix-E



PROPOSED FACTORY IN HLAING THAYAR FOR PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

PROPOSED FACTORY IN HLAING THAYAR FOR PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED



FRONT ELEVATION SCALE - 1 in : 30 ft

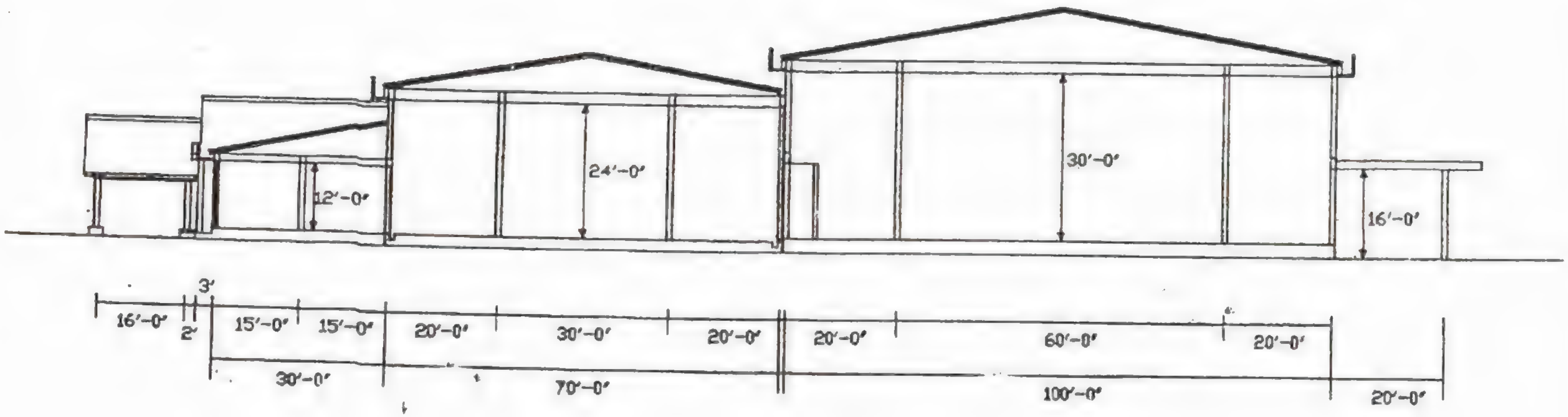


SIDE ELEVATION SCALE - 1 in : 30 ft

Appendix- F

Aug 29.96 16:35 P.02

PROPOSED FACTORY IN HLAING THAYAR FOR PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED



SECTION A-A SCALE - 1 in : 30 ft

- ၁ (1) -

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO



စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

ACCOUNT NO. 1DA-05-00014

NAME OF ACCOUNT PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD

NAME(S) OF ACCOUNT HOLDER(S)	REGISTRATION NO.	OCCUPATION
U AUNG LWIN	12/MAGADA(N)016219	M.D
U KYI THEIN	12/KAMAYA(N)018954	G.M

Director

PLOT 83, ZONE 3, PHAN CHET WON U SHWE OU ST, HLAING THAR YAR TSP, YGN.

U Soe Myint (a) Kein Cheen (a) Kee Sine Bin (12) La Tha Na (N) 015006 MD

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 08/12/2014
DATE OF ISSUE

- ၅ (5) -

မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်
MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE	လက်မှတ် SIGNATURE
1	08/09/15	BF			6999.28	
2	08/09/15	BANK CHARGES		3.00	6996.28	
3	08/09/15	TO PO		6103.75	892.53	
4	08/09/15	RENT FEES		0.78	891.75	
5	19/11/15	FR 1DA0402066 C	12,100.00		12,991.75	
6	25/11/15	To 1DA0691930 M		301.65	12,690.10	
7	25/11/15	Bank Charges		3.00	12,687.10	
8	25/11/15	To PO		12,207.50	479.60	
9	25/11/15	RENT FOR LAND		0.77	478.83	
10	09/02/16	To 1DA0691930 M.		301.65	[illegible]	
11	09/02/16	Bank Charges		3.00	[illegible]	
15	08/[illegible]/15 XX	To 1DA0691930 M XXX	XXX	XXX 301.65	XXX [illegible]	XXX

YOMA BANK
your bank

Ref: No. Bcl (70) 2009 - 2010 Date : 10-Dec-2009

To Whom It May Concern

Upon request of the Account Holder mentioned hereunder, we certify that the said account has a balance of the stated sum at the close of business on the said date.

This certification is given without responsibility to our bank or its officers.

Name & Account Number	Date	Balance in Account
PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD. A/C No. 17-011177	*31-Mar-2009*	43,115.31
Words: *Kyat Forty Three Thousand, One Hundred and Fifteen and Pya Thirty One only*		

Yours faithfully,

10/12/09

SENIOR ...
YOMA BANK (MAIN)
YANGON.

ရိုးမဘဏ်
သင့်ဘဏ်

No. 380, FMI Center, 6th Floor (606/610), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Township, Yangon.
Tel: (01) 246799, 246800, 246880, 246868, 246887 Fax: (01) 246844

622978] old
681914]

740953

NEW BOOK ISSUED

AYA Bank

Ygn (2) Bo Aung Kyaw

Branch address: 149 Bo Aung Kyaw Street, Between Merchant Road and Maha Bandoola Road, Kyauktada Yangon

Branch phone: 01-372940~5 ,01-392081

Special Instruction :

Manager

Account type: Saving

Account number: 0084022401000025

Customer name: DAGON WIN WIN COMPANY LIMITED#U SOE MYINT#DAW CHO CHO K

NRC: 453/2002-2003 # 12/LATHANA(N)015006 # 14/WAKHAMA(N)072551 #

Father name: #U AUNG KHIN#U AYE HAN#U KYAN AUNG

Address: NO.(23/28),AUNGSAN STADIUM EASTERN WING, UPPER PANSODAN ST, MINGALARTAUNGNYUNT YANGON(EAST) YANGON # NO (23/28),AUNGSAN STADIUM EASTERN WING, UPPER PANSODAN ST, MINGALARTAUNGNYUNT YANGON(EAST) YANGON # NO

Date	Ref	Deposit	Withdrawal	Balance	Signature & Stamp
06-05-2016	IB	6,000,000.00		1,081,338,852.07	
06-05-2016	IB	1,172,000.00		1,092,658,352.21	
06-05-2016	CD	21,457,360.00		1,114,116,312.21	
06-05-2016	IB	3,000,000.00		1,127,126,312.01	
06-05-2016	IB	6,414,200.00		1,133,540,512.01	
[illegible]	CD	[illegible]		[illegible]	
06-05-2016	CD	2,343,600.00		1,136,795,812.01	
06-05-2016	CWC		126,000,000.00	1,010,795,812.01	
06-05-2016	CD	9,664,700.00		1,020,460,512.01	
09-05-2016	CD	34,900,000.00		1,055,360,512.01	

015689

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ……၂၂၈၁……/ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ……ပစိဖိတ် ဖုဒ်(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက်……

……………………………အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၅ နှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ ၂၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်၊

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နီလာမူ ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ……2281…… of 2015-2016 (YGN)

I hereby certify that ……PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED……

……is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this ……TWENTY-SIXTH……day of ……OCTOBER , TWO THOUSAND AND FIFTEEN.……

For Director General
(Nilar Mu , Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က)	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊	ဒဂုံဝင်းဝင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(ကိုယ်စားပြု) ဦးစိုးမြင့်....(၁၂/ဿသန(နိုင်)၀၁၅၀၀၆၆) .
(ခ)	ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊	အကွက်အမှတ်(၈၃)၊ ဇုန်(၃)၊ ဖန်ချက်ဝန်ဦးရွှေအိုးလမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(ဂ)	ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊	၀၁-၃၇၇၈၈၆၁...........................
(ဃ)	ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း	(၁). ဦးအောင်လွင်.................... ၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၁၆၂၁၉

မှတ်ချက်။

(၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၂၆-၁၀-၂၀၁၅)မှ (၂၅-၁၀-၂၀၂၀)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(သင်းသင်းမြတ် ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ၊ [illegible] 2015

017813

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 13th of November 2015

on the 13th of November 2015 of the *PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD*

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash 10000 - Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.50,000,000/-(Fully Paid Up)

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share Ks.5,000/- (Per Share Value)

" " " " ....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description ofshares.

TS AND OF
37)

B
Oc

n M

›, Me

culars.
nst the new Dire
be giving the d

Presented for filing by : U Soe Myint (Managing Director)

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1. Dagon Win Win Co.,Ltd Represented by-				9999
U Soe Myint 12/LaThaNa(Naing) 015006	Room No.(11-02),Shwe Than Lwin Condo,Sayar San Ward,Bahan Township, Yangon Region.	Managing Director		
2. U Aung Lwin 12/MaGaDa(Naing) 016219	No.(42),7th Street, No.(3)Ward,Lanmadaw Township,Yangon Region.	Director		1
			Total	10000 - Shares

(Soe Myint)

Signature

(Soe Myint)

Date 13th November, 2015

FORM VI

91373

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : PACIFIC FOOD INDUSTRIES LIMITED

Presented by : U Soe Myint(Managing Director)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. Dagon Win Win Co.,Ltd. Represented by- U Soe Myint	Myanmar 12/LaThaNa(Naing) 015006	Room No.(11-02),Shwe Than Lwin Condo,Sayar San Ward,Bahan Township,Yangon Region.	Merchant	Appointed as a Managing Director w.e.f (12 . 11 . 2015)
2. U Aung Lwin	Myanmar 12/MaGaDa(Naing) 016219	No.(42),7th Street,No.(3)Ward,Lanmadaw Township, Yangon Region.	Merchant	Appointed as a Director w.e.f(12 . 11 . 2015)

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

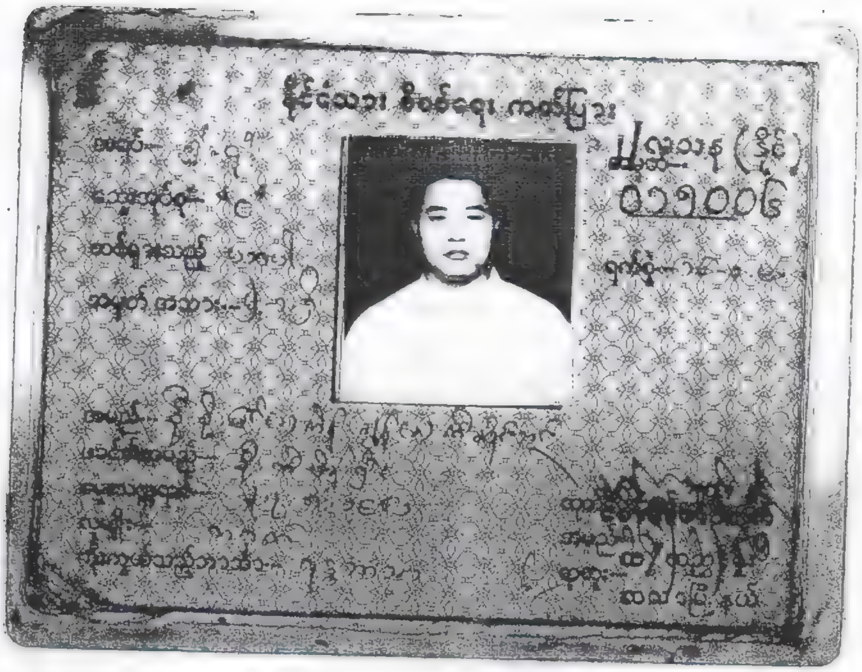
(Soe Myint)

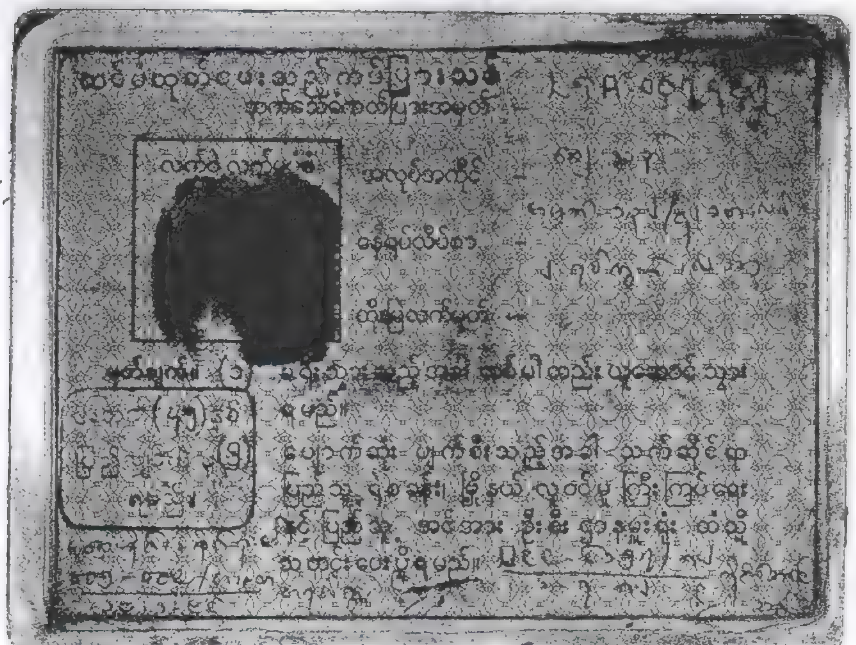
Designation (Managing Director)

Dated this 12 - 11 - 2015

Form (26)

the front page, and the registration of the return should be effected within one


နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

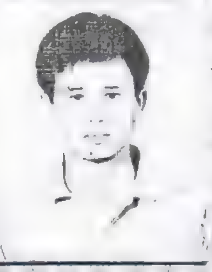
အမှတ်--- (၅/ ...) ...

အရပ်--- ၅' ၅"

သွေးအုပ်စု--- (...)

ထင်ရှားသည့် ...

အမှတ် အသား--- ...



ရက်စွဲ--- ...

အမည်--- ဦး ...

ဖခင်၏အမည်--- ဦး ...

မွေးသက္ကရာဇ်--- ...

လူမျိုး--- ...

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- ...

ထုတ်ပေးသူ၏အရာရှိ ...

အမည်--- ...

ရာထူး--- ...

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် - ...

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ



အလုပ်အကိုင် - ...

နေရပ်လိပ်စာ - ...

ထိုးမြဲလက်မှတ် - ...

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီး သွား သည့် အခါ တစ် ပါ တည်း ယူဆောင် သွား ရ မည်။

(၂) ပျောက် ဆုံး ပျက်စီး သည့် အခါ သက် ဆိုင် ရာ ပြည် သူ့ ရဲ စခန်း၊ မြို့ နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ် ရေး နှင့် ပြည် သူ့ အင် အား ဦး စီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်း ပေး ပို့ ရ မည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

[illegible] ကန့်သတ်ထားသော [illegible]

[illegible]

အ၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

ပဒီဒဲလ် ဂု(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်မှာ ပဒီဒဲလ် ဂု(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက် ဖြစ်သည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော ရုံးသည် မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ အစုရှင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /-(ကျပ် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၅၀၀၀.၀၀ /-(ကျပ် တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁,၀၀၀,၀၀၀)

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ-

ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ
ယပ်ဆင့်တိုးတန်ဖိုးမြင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်းများ၊
တိရစ္ဆာန်အစားအစာ

ဆေးများ၊
ဆေးများ၊
ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊

လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ
ကုန်ပစ္စည်းများ၊
အပိုပစ္စည်းများ၊
အမျိုးမျိုး၊

အထွေထွေကုန်ပစ္စည်းများ၊
အပေါက်အထည်များ၊
ဓာတ်ပုံပစ္စည်းများ၊
ပညာရေးအထောက်အကူ ပစ္စည်းများ၊
ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိပ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့်

သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
အား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
များနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ရာနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
အပေါက်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊
မျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊
ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ
လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊
လုပ်ငန်း၊ (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
လုပ်ငန်း၊
စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း၊
ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိမရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်း ကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေ အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၊
အမျိုးမျိုး ကြံခိုင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
ရာနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံ တည်ဆောက် ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

ငွေရေး ရေးလုပ်ငန်း၊

ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာ နိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့် ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလ အလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထား များမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရား ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

[illegible] နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ [illegible] ပင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် [illegible] ရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

[illegible]သည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ [illegible]လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
[illegible]၊ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ([illegible])		၉၉၉၉	
ဦး [illegible] ကုန်သည် [illegible] ([illegible])၊ ရွှေသံလွင်ကွန်ဒို၊ [illegible]ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ် [illegible]တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၅၀၀၆		
ဦး [illegible]လွင် ကုန်သည် [illegible](၄၂)၊ ၇-လမ်း၊ အမှတ်(၃)ရပ်ကွက်၊ [illegible]မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၁၆၂၁၉	၁	

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ (၂၆) ရက်။

ထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

[illegible]များဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ပစိဖိတ် ဖု(ဒ်) အင်ဒတ်စ်ထရီး(စ်) လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

[illegible]နှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ [illegible] ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ [illegible]ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်း များသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် [illegible] သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

[illegible] အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက် [illegible]။

(က) [illegible]ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် [illegible] ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) [illegible]ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် [illegible]ပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

[illegible] မှတ်ပုံတင်မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ်မှာ ၅၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် [illegible] တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၅၀၀၀.၀၀ /-(ကျပ် [illegible] တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀၀၀၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။ [illegible] ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ [illegible]များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် [illegible] ရှိစေရမည်။

[illegible]ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ [illegible]မှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၄င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် [illegible] တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း [illegible]ရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

[illegible]လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား [illegible] လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် [illegible]၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို [illegible]၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြား သက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံ[illegible]ကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရား[illegible]ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

[illegible] အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို [illegible] တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် [illegible] ပဟ်မှတ်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် [illegible] ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် [illegible] ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

[illegible] အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေ [illegible] (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၇) ဦးထက်မများစေရ။

[illegible] ဒါရိုက်တာများသည်-

(က) [illegible] ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (ကိုယ်စားပြု) (၂) ဦး အောင်လွင်

[illegible]

[illegible]

[illegible] ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော [illegible] ဥဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော [illegible] အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

[illegible] ဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စု [illegible] ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို [illegible] ရှိသည်။

[illegible] လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးပဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ [illegible] ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

[illegible] ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ [illegible] ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ [illegible] ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် [illegible] ထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ [illegible] သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက [illegible] သည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

[illegible] ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

[illegible] ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ [illegible] ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စ အားလုံး အတွက် အကျိုးသက် [illegible] စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

[illegible]။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ် [illegible] အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိ[illegible]ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ ၊ အခြေအနေ များ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများ မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်း များကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များသတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း ၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက် ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန် ။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အတွက်အာမခံများ ထားရှိ ရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ ၊ ဒီဘင်ချာစတော့ပ်များ ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသ ကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန် ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာ များ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကိုထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီး သော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော် လည်းကောင်း ၊သဘောတူညီ သကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်း များ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင်ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များအားလုံးသို့မဟုတ်တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော် လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ အတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော် သည့် အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၅) မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်း များကို အမြဲ တမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း ၊ ရပ်စဲခြင်း၊ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း ၊အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ ၊ လစာငွေများ ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း ၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင် ရွက်ရန် ၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများ အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်များ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ် ရန် ။

(၆) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ် ခန့်ထားရန် ။

(၇) မည်သည့်အစုရှင် ထံမှမဆို ၎င်းတို့ ၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန် ။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော [illegible] အခြား အကြောင်းများ [illegible] ကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့်အဆိုပါ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်း များ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန် ။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို ၊အရေးယူ ၊ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ်ခွင့်လွှတ်ရန် ၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ်တောင်းခံသော ကြွေးမြီးများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် ။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန် ရှိသောငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက် အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန် ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသော နည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ကြွေးမြီးမဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ချက်လက်မှတ်များ၊ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုး ခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထား ရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထား သောငွေများကိုပြန်လည် ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန် ။

(၁၅) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းများကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချ နိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သောလုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှု[illegible]အတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်းသို့မဟုတ်ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျ စရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါ အားလျော်စွာ ပြဋ္ဌာန်းခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည် ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများ ကို ပြုလုပ်ရန် ၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း ၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း သော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီသို့မဟုတ်ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန် ။

အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးများ

၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့် နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေး သည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံး ကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေ အတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ ၊ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင်ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက် မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက် မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင် အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်း သည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေ ရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးသည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာ ရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန် စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေ ရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ် ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့ သို့သော ဘဏ္ဍာ ပူဇော်ခ များနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြု ရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အားလုံး အတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

[illegible] ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကိုအောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ [illegible] ထားသို ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်သွားရမည် ။

(က) [illegible] ကုမ္ပဏီ၏ ငွေ [illegible] သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်း [illegible] အကြောင်း ကိစ္စများ ။

(ခ) ကုမ္ပဏီ ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(ဂ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ရရန် ပိုင်ခွင့် နှင့် ပေးရန် တာဝန်များ။

[illegible] ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ရုံးချိန် အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

[illegible] စာရင်းစစ်များကိုခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း များနှင့် ကိုက်လျော ညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

[illegible] ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့်လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

တံဆိပ်

[illegible] ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေး အပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ တစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ် ထားသည့် စာရွက်စာတမ်း တိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

[illegible] မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အကြွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိတာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ကိုယ်တာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့သည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ ၊ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေ များ နှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

[illegible] ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်း နိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

...ကျွန်ုပ်တို့ အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ... သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ... သော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
ဇွဂ်ုဝင်းဝင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (ကိုယ်စားပြု)		၉၉၉၉	
ဦး စိုးမြင့် ကုန်သည် အခန်း(၁၁-၀၂)၊ ရွှေသံလွင်ကွန်ဒို၊ ဈေးလှာစ်ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၅၀၀၆		[signature]
ဦး အောင်လွင် ကုန်သည် အမှတ်(၄၂)၊ ၇-လမ်း၊ အမှတ်(၃)ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/မဂဒ(နိုင်)၀၁၆၂၁၉	၁	[signature]

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ (၂၆) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

[signature]

THE MYANMAR CO

PRIVATE COMPANY LIM

Memorandum Of A

OF

PACIFIC FOOD INDUS

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

The name of the Company is **PACIFIC FOOD INDUSTRIES LTD**

The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

The liability of the members is limited.

The authorised capital of the Company is Ks- **5,000,000,000** /-(Kyats **Five Thousand Million** Only) divided into (**1,000,000**) shares of Ks. **5000.00** /-(Kyats **Five Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

The Objective for which the Company is established are-

Agricultural and farm produces.
Forest products and value-added wood-based products.
Animal by-products and Animal feed.
[illegible] products.
Fertilizer and insecticides.
Chemicals and dyes.
Factory utencils and raw material.
Household goods.
Personal goods.
Construction materials and paints.
Electrical and electronic products.
Vehicles, Machinery and spares.
Tools and implement.
Medicines and medical equipment.
Foodstuff and general merchandise.
Textile and garment.
Paper, stationery and photographic stores.
Office equipment and educational supplies.
Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber(excluding-teak) and forest products.
Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
Finishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
Manufacturing of personal goods.
Manufacturing of household goods.
Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
Manufacturing of construction materials and paints.
Manufacturing of factory utencils.
Manufacturing of electrical and electronic goods.
Manufacturing of textile, garments and clothing.
To carry on the business of explanation, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.
Advertising and its agency business.
Business of entertainments and related activities.
Business of all kinds of medical services.
Business of transportation (except railways and airways)
Business of printing and publishing.
Business of surveying and inspection.
Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.
Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.
Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
Construction.
[illegible]
Travel And Tours.
Hotels
Micro Finance .

To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank of financial organization in the manners that the Company shall think fit.

Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approvals as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	**Dagon Win Win Co.,Ltd. (Represented by)** **U Soe Myint** Merchant Room No.(11-02), Shwe Than Lwin Condo , Sayar San Ward, Bahan Township,YANGON	12/LATHANA(NAING)015006	9999	
2	**U Aung Lwin** Merchant No.(42), 7th Street, No.(3)Ward, Lanmadaw Township,YANGON	12/MAGADA(NAING)016219	1	

Dated the 26th day of October ,2015.

hereby certified that the persons mentioned above their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMP

PRIVATE COMPANY LIMIT

Articles Of Associ



PACIFIC FOOD INDUST

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to … apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*

(b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

The Authorised Capital of the Company is Ks. **5000000000** /-(Kyats **Five Thousand Million** only) divided into (**1000000**) shares of Ks. **5000.00** /-(Kyats **Five Thousand** only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representive of a deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (7).

The First Directors shall be:-

(1) Dagon Win Win Co., Ltd. (Incorporated in Myanmar) Represend By U Soe Myint

(2) U Aung Lwin

The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

The qualification of Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power;

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit: also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being;

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds , debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon ; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute , conduct , defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof , upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the bebefitof the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts , deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit .

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries , travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

    (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:*

    (2) *all sales and purchases of goods by the Company ;*

    (3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	**Dagon Win Win Co.,Ltd. (Represented by)** **U Soe Myint** Merchant Room No.(11-02), Shwe Than Lwin Condo , Sayar San Ward, Bahan Township,YANGON	12/LATHANA(NAING)015006	9999	
2	**U Aung Lwin** Merchant No.(42), 7th Street, No.(3)Ward, Lanmadaw Township,YANGON	12/MAGADA(NAING)016219	1	

Dated the 26th day of October, 2015,

...s hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

WAN TIN
B.Com, Q, C.P.A, ACCA (Affiliate-UK)
Certified Public Accountant and Auditor